



## **PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI**

**IMHALLEF  
ONOR. ROBERT G. MANGION**

**SEDUTA TAL-15 TA' ĜUNJU 2023**

**Kawża Numru: 6**

**Rik. Ĝur 693/2016 RGM**

**AIC Anton Zammit u martu  
Rose Zammit**

**vs.**

**Richard Bilocca u martu  
Marianna Bilocca**

**Il-Qorti:**

1. Rat ir-rikors ġuramentat tat-12 t'Awwissu 2016 tal-atturi li bih fissru li huma proprjetarji tal-fond 24-26, Triq Bartilmew, Żurrieq u li l-konvenuti huma proprjetarji tal-fond 28-30 fl-istess triq. Fissru li l-dawn iż-żewġ proprjetajiet flimkien m'oħra fuq in-naħha l-oħra tal-fond tagħhom snin twal ilu kienet dar waħda li nqasmet fi tlett fondi separati u li ġew mibjugħha u trasferitti lil tlett sidien differenti. L-atturi fir-raba' premessa spjegaw li "l-fondi gew divizi hekk kif anke gew divizi l-faccati tar-rispettivi

tlett fondi, b'mod simetriku ghall-faccata intiera anke jekk tali faccati ta' kull fond ma jirriflettux id-delineazzjoni tal-fondi rispettivi minn gewwa." Dawn il-faċċati huma miżbugħha u dekorati differenti minn xulxin. Ippremettew li l-konvenuti għamlu diversi xogħlijet strutturali fil-fond tagħhom fosthom li niffdu toqba sabiex jgħaddu pajp u jwaħħlu *security camera* u pogġew lenza, dan kollu fuq il-faċċata tal-fond tagħhom ċioe tal-atturi. Fissru li b'din il-manuvra l-konvenuti jridu jċaqlqu d-delinjazzjoni tal-faċċata tal-fond tagħhom u dik tal-atturi. In oltre ppremettew li l-konvenuti għollew ħajt diviżorju b'ġebel ta' kwalita pessima b'dan illi l-ħajt fuq in-naħha tagħhom huwa ħażin u mkisser, appartī li intuża kantun ta' wisgħa anqas minn dak li kien hemm fuq il-ħajt diviżorju biex b'hekk fuq in-naħha tal-atturi hemm xoffa li m'hijiex skont is-sengħa u l-arti. Di piu, l-konvenuti għandhom *skylight* li sserraħ fuq il-ħajt diviżorju bejn il-fondi rispettivi liema xogħol sar mingħajr permess jew awtorizzazzjoni tal-atturi, b'dan illi l-atturi ġew impedutti mid-dritt tagħhom li jutiliżżaw jew jgħollu l-ħajt diviżorju. Finalment l-konvneuti fuq čint li jifred terrazzin tal-fond tal-konvenuti minn dak tal-atturi, pogġew numru ta' pjanti li saru fuq ħajt komuni mingħajr permess tal-atturi u liema jimpedixxu lill-atturi milli jagħmlu użu tal-istess ħajt appartī li qiegħdin joħolqu inkonvenjent b'ilma jċarċar fil-fond tagħhom mill-istess pjanti. Minn dan it-terrazzin qiegħed jipperkola ilma li qed isib ruħu fil-kamra sottostanti għat-terrazzin liema kamra tifforma parti mill-proprjeta tal-atturi u liema qiegħed jikkawża ħsara fil-fond tal-atturi.<sup>1</sup> Fissru li nonostante li l-konvenuti ġew interpellati b'ittra uffiċċiali tal-11 t'April 2016, il-konvenuti baqgħu inadempjenti u kien għalhekk li kellha ssir din il-kawża fejn qiegħdin jitkolu lil din il-Qorti:

"i) Tiddikjara illi l-atturi jinsabu fil-pussess tal-faccata tal-fond tagħhom kif dejjem kienet delineata u dekorata u li għandhom jinzammu f'tali pussess a tenur ta' Artikolu 534 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

---

<sup>1</sup> L-attur ġejja huwa stess rapport peritali rigwardanti dawn in-nuqqasijiet min-naħha tal-konvenuti.

- ii) Tiddikjara konsegwentament illi r-rikorrenti sofrew molestija fil-pusess tal-faċċata tagħhom kif hawn fuq deskrīt u li għal tali molestija, l-intimati huma esklussivament responsabbi.
- iii) Tikkundanna lill-intimati sabiex fi zmien qasir u perentorju jirriprestinaw il-faccata tar-rikorrenti billi jneħħu kull xogħol li sar fuq l-istess facċata kif delineata u dekorata mir-rikorrenti.
- iv) Tiddikjara illi l-intimati wettqu xogħolijiet fuq hitan komuni divizorji mal-fond tar-rikorrenti mingħajr permess u / jew awtorizzazzjoni tal-istess rikorrenti, fosthom l-*iskylight* (premessa 10) u l-pjanti (premessa 11).
- v) Tikkundanna konsegwentament lill-intimati sabiex inehħu tali *skylighti* u pjanti minn fuq il-hajt divizorju/komuni rispettiv tal-kontendenti.
- vi) Tiddikjara illi l-intimati għollew hajt komuni (premessa 9) b'gebel ta' hxuna anqas minn dak ezistenti, oltre milli ntuza gebel hazin u mhux adegwat.
- viii) Tiddikjara illi minn terrazzin proprjeta' tal-intimati qed jipperkola ilma għal gewwa l-fond tar-rikorrenti.
- ix) Tordna konsegwentament illi jsiru x-xogħolijiet rimedjali fl-istess terrazzini tal-intimati sabiex tali perkolazzjoni ta' ilma tieqaf.
- x) Tiddikjara lill-mittenti responsabbi ghall-hsara sofferta mir-rikorrenti fil-fond tagħhom rizultat ta' tali perkolazzjoni ta' ilma.
- xi) Tillikwida d-danni soferti mir-rikorrenti rizultat ta' tali perkolazzjoni ta' ilma.

- xii) Tikkundanna lill-intimati sabiex iħallsu d-danni hekk likwidati.
- xiii) Tqabbad perit sabiex jissorvelja l-eventwali xogħolijiet li talvolta din l-Onorabbli Qorti tista' tordna, a spejjes tal-intimati u takkorda zmien għal tali xogħolijiet.
- xiv) Tawtorizza minn issa sabiex, fil-kaz u fl-eventwalita illi l-intimati ma jaderixxu mal-ordnijiet ta' din l-Onorabbli Qorti, allura r-rikorrenti jkunu huma awtorizzati jezegwixxu x-xogħolijiet taht is-supervizjoni tal-Perit nominat u a spejjes tal-intimati.

Bl-ispejjes kollha kontra l-intimati, inkluz tal-ittra ufficjali 1166/16 kontra l-intimati u b'rizerva għal kull azzjoni ohra spettanti lill-mittenti.”

2. Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti ppreżentata fis-16 ta' Settembru 2016 fejn eċċipew li preliminarjament l-azzjoni hija improponibbli stante li hemm talbiet bażati fuq fondamenti ġuridikament distinti u separati, possessorji u petitorji. Fil-mertu eċċipew li t-talbiet huma infondati fil-fatt u fil-liġi. In kwantu l-ewwel tlett talbiet, l-atturi qed jeżerċitaw l-*actio manutentionis*, liema talbiet huma insostenibbli billi ma jirrikorrx l-elementi meħtieġa skont il-liġi sabiex tirnexxi l-azzjoni. Fissru li l-faċċata huwa aċċessorju għall-ambjent retropost, intiż biex jifred ambjenti privati mit-triq pubblika u għalhekk ma jistax ikollu eżistenza u wisq anqas soġġett għall-pussess ta-terzi separatament mill-ambjent prinċipali retropost għaldaqstant l-atturi m'għandhomx pussess legittimu u lanqas jeddijiet oħra fuq il-faċċata tad-dar tal-konvenuti. Fir-rigward tar-raba' talba, m'hux minnu li l-konvenuti wettqu xi xogħolijiet fil-ħajt diviżorju mingħajr il-kunsens meħtieġ tal-atturi u dan stante li tal-aħħar segwew konstantement ix-xogħolijiet eżegwiti mill-konvenuti kemm fil-proprjeta prɔpria kif ukoll mal-ħajt diviżorju u fejn kien hemm oġġeżżjoni, l-konvenuti indirizzaw l-oġġeżżjonijiet biex iżommu l-buon viċinat. Lanqas mhu minnu

li kisru xi jeddijiet legali tal-atturi bix-xogħlijiet li sar fl-skylight u bil-kxif tal-ħwat tal-pjanti eżistenti. Fis-seba' ecċeżżjoni, il-konvenuti jinnegaw li huma għollew xi ħajt diviżorju komuni mal-atturi u wisq anqas li użaw xi ġebel ħażin jew mhux adegwat. Spjegaw li "l-atturi huma midhla sew tal-fond proprjeta' tal-eccepjenti, u jafu tajjeb li l-hajt li qed jirreferu għaliex ilu fl-istat u l-kundizzjoni li jinsab fih fil-prezent għal diversi snin, minn qabel ma akkwistaw il-fond tagħhom l-eccepjenti, mingħajr ma l-atturi qatt ilmentaw dwaru. Anke l-proprjeta' tal-atturi fiha hitan mibnija bl-istess mod, u b'gebel tal-istess kwalita'"<sup>2</sup> B'dan għalhekk is-sitt u s-seba' talbiet huma infondati. Fir-rigward tat-tmien talba, il-konvenuti jeċċepixxu li huma ma jaħtu xejn għal dak allegat mill-atturi, u kien biss issa li l-atturi qed jallegaw perkolazzjoni ta' ilma fil-fond tagħhom minn terrazzin. Jinsitu li huma jżommu t-terrazzin fi stat tajjeb ħafna ta' manutenzjoni u riparazzjoni. Rigwardanti t-talba tad-danni, il-konvenuti jgħidu li huma m'huma responsabbli għal ebda danni minn dak allegat mill-atturi.

3. Rat li l-konvenuti ppreżentaw ukoll kontro-talba fejn ppromettew li riċentament saru jafu li l-atturi rikonvenzjonati klandestinament daħlu f'kantina li tinsab fis-sottoswol tagħhom, ħadu pussess tagħha u għadhom qed jokkupaw illegalment u mingħajr ebda jedd legali. Nonostante li huma interpellaw lill-atturi rikonvenzjonati sabiex jirrilaxxaw din il-kantina u jirripristinawha għall-istat originali tagħha, l-istess baqgħu inadempjenti, għalhekk b'din il-kontro-talba qiegħdin jitkolbu lil din il-Qorti

"(i) tiddikjara u tiddeċiedi li s-sottoswol, u l-ambjenti kollha taht is-superficji tal-fond ufficjalment markat bin-numru 28 u 30, fi Triq San Bartilmew, Zurrieq, huma proprjeta tal-esponenti;

(ii) konsegwentement, tikkundanna lill-atturi rikonvenzjonati sabiex, fi zmien qasir u perentorju li jigi lihom prefiss, jivvakaw mill-imsemmija sottoswol u ambjenti, u jirrilaxxjawhom battala favur l-esponenti;

---

<sup>2</sup> Fol 38 tal-proċess.

- (iii) konsegwentement ukoll, tikkundanna lill-atturi rikonvenzionati sabiex, fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom prefiss, jaghmlu bi spejjez tagħhom ix-xogħolijiet kollha mehtiega fil-fond tagħhom sabiex jagħlqu b'mod permananti kull access li jista' għanndhom mill-istess fond ghall-imsemmija sottoswol u ambjenti;
- (iv) tinnomina, bi spejjez tal-atturi rikonvenzionati, perit arkitett sabiex jidderiġi u jissorvelja l-ezekuzzjoni tax-xogħlijiet kollha hekk ordnati, u tagħti dawk l-ordnijiet u l-provvedimenti l-ohra li jidhrulha mehtiega fir-rigward;
- (v) tawtorizza lill-esponenti sabiex, fin-nuqqas jezegwixxu huma l-istess xogħlijiet taht id-direzzjoni tal-perit arkitett hekk nominat, bi spjjez tal-atturi rikonenzjonati.

Bl-ispejjez kontra l-atturi rikonvenzionati, li jibqghu ingunti minn issa għas-subizzjoni.”

4. Rat li l-atturi fis-6 t'Ottubru 2016 ipprezentaw r-risposta tagħhom għal kontra-talba fejn eċċipew li l-kantina m'hijiex proprejta tal-konvenuti u dan stante li l-kantina tikkostitwixxi parti mill-proprjeta tagħhom tant li l-unika punt t'aċċess għall-imsemmija kantina jinsab sitwat fil-proprjeta tal-atturi rikonvenzionati. Eċċipew li mingħajr preġudizzju, l-atturi huma proprjetarji tal-kantina mertu tal-kawża tramite l-preskrizzjoni deċennali ai termini tal-Artikolu 2140 tal-Kodiċi Ċivili kif ukoll tramite l-preskrizzjoni trigenarja ai termini tal-Artikolu 2143 tal-Kodiċi Ċivili.
5. Rat li l-Qorti fuq talba tal-parti fis-16 ta' Novembru 2016 nominat lil Perit Tekniku Alan Saliba sabiex jaċċedi fuq il-post u jikkonstata mil-lat tekniku t-talbiet attriċi wara li jieħu konjizzjoni tal-eċċeżżjonijiet sollevati mill-kontro-parti. B'digriet tat-8 ta' Mejju 2017, fuq talba tal-Perit Alan Saliba, issostitwixxiet lill-istess u nominat lil Perit Godwin Abela.

6. Rat li b'digriet tat-12 ta' Novembru 2019, il-Qorti idderigiet lill-Perit Tekniku Godwin Abela sabiex a) jikkonferma o meno jekk il-lenza li tniżżelet mal-faċċata mill-konvenut, tiddelimitax il-linja medjana bejn iż-żewġ propjetajiet u jekk il-kamera li għamel il-konvenut effettivament ħarġitx bi dritt mill-ambjenti nterni tal-fond tiegħu; b) jiddetermina jekk hemmx aktar problema ta' umdita mill-ambjent tal-konvenuti għall-ambjenti tal-attur kaġunati b'xi nuqqas daparti tal-konvenut; c) jimmarka bi pjanta wkoll l-ambjenti sotteranji taħt kull propjeta tal-kontendenti, jiddeterminha fejn hemm aċċessi magħluqa jew miftuħa u jikkonstata meta nfetaħ u meta ingħalaq l-aċċess minn naħha tal-attur għall-ambjenti sotteranji tal-fond tal-konvenut.
7. Rat ir-rapport tal-Perit Tekniku pprezentat fit-13 t'April 2021 u maħluf fit-18 ta' Mejju 2021;<sup>3</sup>
8. Rat il-mistoqsijiet in eskussjoni tal-partijiet flimkien mar-risposti għall-istess;
9. Rat in-nota ta' sottomissionijiet tal-atturi pprezentata fit-12 t'April 2022<sup>4</sup> kif ukoll in-nota ta' sottomissionijiet tal-konvenuti pprezentata fid-9 ta' Settembru 2022<sup>5</sup>;
10. Wara li semgħet it-trattazzjoni finali, il-Qorti ħalliet il-kawża għas-sentenza.

Ikkunsidrat

#### **Fatti pertinenti għal każ**

11. L-atturi akkwistaw il-fond bin-numru 24-26 bis-saħħha ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph R. Darmanin datat 2 ta' Ĝunju 1998. Il-proprija għiet imfissra bis-segwenti mod:

---

<sup>3</sup> Fol 353 et seq tal-proċess.

<sup>4</sup> Fol 391 et seq tal-proċess.

<sup>5</sup> Fol 429 et seq tal-proċess.

*"the vendor hereby sell and transfer to the Purchasers who in solidum between them purchase and acquires the house at Zurrieq in Saint Bartholomew Street bearing the number one hundred forty six and one hundred forty seven (146/147) the said house has two rooms at the rear underlying third party property. This house also has two windows opening onto the garden of the adjacent house bearing number one hundred forty five in the same street; and is also subject to the opening of three windows of the same house number 145, in the same street. The house above purchased has the right of passing the rain water onto the house number 145 in the same street; and then onto the common well, that is the well enjoyed by both the house number 145 and the above transferred property. This house also has another well which receives the rainwater of that part of the house number 145, which overlies the house above transferred. This house is being transferred as free and unencumbered and with all its rights and appurtenances. This property is being transferred in there general state and condition, without any guarantee for any latent defects."*<sup>6</sup>

12. Il-konvenuti min-naħha tagħħom xtraw il-fond permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar  
Jean Carl Debono tas-17 ta' Ĝunju 2008, liema kuntratt jipprovdi li

*"the vendors, jointly and severally between them, hereby sell, transfer and assign to the purchasers who, jointly and severally between them, accept, buy and acquire the tenement officially numbered twenty eight (28) and thirty (30) formerly numbered one hundred and fort six (146) and one hundred and forty six letter A (146A0 and or one hundred and forty five (145), Saint Bartholomeo Street, Zurrieq and the garage officially marked number thirty four (34) formerly numbered one hundred and forty four (144), formerly numbered one hundred*

---

<sup>6</sup> Fol 29 – 30 tal-proċess.

*and sixteen (116) and formerly numbered one hundred and three (103) [...] all immovables as free and unencumbered with all their rights and appurtenances.”<sup>7</sup>*

## Ikkunsidrat

### Provi

13. Xehed l-attur il-**Perit Anton Zammit** fejn spjega li huwa sid tal-fond 26, Triq San Bartilmew, Zurrieq, liema dar huwa xtara fit-2 ta’ Ĝunju 1998 filwaqt li l-konvenuti xtraw il-fond tagħhom għaxar snin wara u čioe f’Ĝunju 2008. Jgħid li oriġinarjament dawn iż-żewġt id-djar fir-realta kienu dar waħda, li kienet proprejta tan-Nutar Sciortino imbagħad intirtu u fis-sena 1919 saret d-diviżjoni. Fl-1950, Axiaq xtara l-fond li llum hija proprjeta tal-atturi tant li l-attur xtara mingħand Axiaq. Jispjega li l-ħajt diviżorju m’huwiex wieħed dritt iż-żda jserrep u jdur u hemm kmamar li huma sottoposti proprjeta tal-konvenuti parti li hemm xi twieqi li jagħtu fuq xulxin. Spjega li kwistjoni principali f’din il-kawża hija l-faċċata ta’ bejn il-partijiet. B’referenzaa għal pjanti u anke ritratti, ix-xhud jgħid li huwa ċar illi dawn id-djar kellhom fis-sular t’isfel il-faċċata miksija li hija tipika għal dawn id-djar. Jispjega li mal-faċċati tat-tlett idjar hemm serje ta’ pilastri li huma miksija b’kisi differenti u ilhom hekk minn tal-anqas 47 sena. Jgħid li l-faċċata ma tikkonċidix mad-diviżorju fuq ġewwa. Jgħid li l-konvenut jrid jaqlalu parti mill-kisi tad-dar u jċalaq biex jiġi in linja mal-ħajt diviżorju fl-ewwel biċċa. Jgħid li l-kulur u t-tip tal-kisi huwa differenti u li l-kisi tad-dar tiegħi il-faċċata ta’ bejn iż-żewġ proprjetajiet liema lenza tagħti fuq il-proprjeta tal-atturi. Ma dan hemm marbut ukoll l-ilment tal-kamera li l-atturi jogġeżzjonaw li din titwaħħal fuq in-naħha tal-faċċata tagħhom. It-tieni ilment tiegħi jirrigwarda ż-żieda fl-għoli tal-ħajt diviżorju li sar b’ġebel ta’ kwalita inferjuri kif ukoll fejn ħoloq xoffa zgħira. Fuq dan il-ħajt, il-konvenuti waħlu

---

<sup>7</sup> Fol 46 tal-proċess.

*skylight* b'tali mod li jekk eventwalment ikun irid jgħolli l-ħajt tal-appoġġ huma dan ma jistgħux jagħmluh għax ikollu jaqlalu l-*isSkylight* jew jagħmel modifikazzjonijiet fiha. Jippreċiża li peress li l-parti inklinata tat-tamboċċ tistrieh fuq il-ħajt diviżorju, l-ġebel jkollu jkun forma ta' 'L' u fejn is-sapport tal-ħajt ma jkunx sod. Jgħid li meta kienu qed isiru x-xogħlijiet, it-tamboċċ kien ħa jkun il-wisa tal-ħajt kollu imbagħad resquh imma xorta baqgħu bis-sitwazzjoni kif inhi. Hemm imbagħad l-ilment rigwardanti t-terrażin jgħid li filwaqt li t-terrażin huwa proprjeta tal-konvenuti, il-kamra li tīgi taħt dak it-terrazzin hija tagħhom u għalhekk ried li l-ħajt tat-terrazzin jogħla għar-raġunijiet ta' privatezza. Hemm l-ilment tal-perkular tal-ilma ġewwa żewgt ikmamar li l-bejt tagħhom ukoll huwa proprjeta tal-konvenuti. Jispjega li l-art ta' dan il-bejt hija magħmulu biċ-ċangatura fuq torba. Jispjega li għalkemm għamlu tiswijiet biex ma jidħolx ilma, ix-xogħol ma sarx sew u l-ilma jerġa jidħol. Jgħid li hemm sinjali (u anke ppreżenta ritratti ta' dan) t'umda mas-saqaf tal-istess. Sabiex ineħħi t-tebat li għandu fis-soqfa konsegwenza tal-perkular tal-ilma, il-konvenuti l-ewwel għandhom jagħmlu it-tibdiliet meħtieġa imbagħad ikun jista' jgħaddi biex inaddaf l-imsemmi saqaf. Dwar il-kantina l-attur qal li kien fis-sena 1998 meta kien qiegħed isir xogħol fid-dar tiegħu meta wieħed mill-ħaddiema sab it-taraġ kantina. Jinsisti li huwa ma skavax il-kantina iż-żda kienet teżisti, liema għandha aċċess min-naħha tiegħu filwaqt li l-konvenuti m'għandhomx aċċess gaħliha. Jgħid ukoll li huwa qatt ma ħaffer taħt il-partijiet l-oħra.

14. In kontro-eżami, għal mistoqsija jekk mal-kutratt t'akkwist kellux pjanta, ix-xhud jgħid li le u ġaladarrba n-Nutar ma saqsihx għaliha huwa ma īħassx il-bżonn li jinkludiha. Dwar ir-rapport li huwa annetta mar-rikors promotur, ix-xhud jikkonferma li ppreparah waħdu mingħajr assistenza ta' ħadd. Dwar il-faċċata jgħid li l-konvenut qiegħed jipprendi li jneħħi l-kisi u "jiehu l-parti li tīgi mal-linja tal-appogg ta' nofs l-appogg"<sup>8</sup>. Jgħid li s-sidien ta' qabel Bilocca kieni kuntenti bil-kisi kif sar u żammew mal-linja u ġiet mibjuha lil Bilocca b'dak il-mod. Jippreċiża li huwa l-parti tal-faċċata

---

<sup>8</sup> Fol 239 tal-proċess.

biss qiegħed jipprtendi li tappartjeni lilu. Għal mistoqsija jekk din tissemmiex fil-kuntratt, ix-xhud jgħid li din ma semmitx. Jikkonferma wkoll li meta għamel il-pjanti mal-ewwel applikazzjoni sottometta dak iż-żmien il-MEPA, dak li qiegħed jipprtendi ma semma xejn dwar il-faċċata. Jgħid ukoll li l-faċċata tiegħu huwa qatt ma żebgħaha u għada bil-kisi originali. Jikkonferma li kienet meta għamel applikazzjoni għal sanzjonar li huwa kien inkluda għall-ewwel darba l-faċċata bħala proprjeta tiegħu. Dwar it-toqba li għamel fil-faċċata għall-pajpjiet tas-security camera, ix-xhud jikkonferma li it-toqba ħariġha minn ġol-proprjeta tal-konvenuti iżda skontu dan għamlu fuq il-faċċata li tapartjeni lilu. Meta gie mistoqsxi jekk sarx xi tibdil ieħor fil-faċċati li tista' tippregħudikah, ix-xhud jgħid li ma jarax li kien hemm xi ħaġa oħra li qiegħda tippregħudikah. Dwar il-kwistjoni tat-tamboċċ jgħid li orīginarjament kienet saret b'tali mod li ġiet imrikba fuq il-ħajt diviżorju kollu u wara li kien kelmu, Bilocca rasaqha u ħalliha sa nofs il-ħajt diviżorju u mhux weħħilha mal-ġenb tal-appoġġ biex b'hekk kulħadd jibqalu l-jedd li jgħolli l-appoġġ. Dwar l-umdita u l-perkular tal-ilma, ix-xhud jgħid li l-problema għada hemm nonostante li sar xi xogħol pero dan ma kienx bizżejjed u dan ġabu għall-attenzjoni ta' Bilocca. Għal mistoqsija jekk kienx hemm problema tad-dħul tal-ilma f'dawk l-ghaxar snin qabel Bilocca xtara l-post (čioe bejn l-1998 u l-2008) fil-kamra li qiegħed isemmi issa, ix-xhud jgħid li le. Dwar il-kantina x-xhud jgħid li din illum magħluqa u ma jagħmilx użu minnha. Jikkonferma wkoll li l-kuntratt t'akkwist tiegħu ma jagħmilx referenza għall-kantina.

15. Xehed permezz t'affidavit **Carmel Farrugia**, sid il-fond 22, Triq San Bartilmenw iż-Żurrieq u čioe d-dar antigwa ma' dik tal-atturi. Spjega li huwa trabba fid-dar imsemmija. Jgħid li għal dawn l-aħħar 40 sena, jiftakar li l-faċċata tad-dar tal-konjuġi Zammit bil-kisi imwassal sa fejn inhu llum u ma jiftakarx li l-kisi kien iwassal sal-lenza mnizzla mal-faċċata. Jgħid li qatt ma kien hemm linja differenti minn dik eżistenti.
16. Xehed **Mario Mifsud** permezz t'affidavit. Spjega li għal ħabta tas-snea 1999 huwa kien ingaggat mill-Perit Anton Zammit biex jagħmel xogħol ta' kostruzzjoni fil-post

numru 26, Triq San Bartilmew, Żurrieq, liema xogħol kien jikkonsisti f'kostruzzjoni u mgħodija ta' katusi. Qal li waqt li kien qiegħdin jgħaddu l-katusi tad-drenagġġ, skoprew “kantina zghira li tikkonsisti f'tarag imqatta gol-blat li jibqa’ nizel fid-direzzjoni lejn il-bieb ta’ barra. Wara li tinzel qisu ftit inqas minn sular, kien hemm passagg zghir li idur lejn l-appogg u wara distanza qasira ta’ cirka zewg metri (2m) jerga idur u kien hemm passagg zghir ta’ cirka metrua (1m) li kien ‘parallel’ mal-appogg. Din il-kantina kienet koll[h]a imqatta’ fil-blat, u kien hemm rdim fl-ewwel bicca fit-tarag. Dan l-irdim kien jidher jinkludi materjal bhal ‘tyre’ ta’ karozza antik[a]. Il-bqija tal-kantina kienet vojta. L-unika access kien minn naħha tal-proprejta’ tal-Perit Zammit [...] il-kantina giet magħluqa b'irdim fit-tarag u konkox fuq il-blokka, u l-access ingħalaq.”<sup>9</sup>

17. Xehed permezz t'affidavit **Nazzareno Axiak**, li kien wieħed mill-vendituri li biegħi id-dar bin-numru ufficċjali 26 già 147, Triq San Bartilmew, iż-Żurrieq lill-atturi. Huwa ħalef li mal-faċċata tal-imsemmija dar hemm kisi li għadu jeżisti sal-lum u ddikjara li ilu hemmhekk ‘il fuq min 55 snea.
18. Il-konvenut **Richard Bilocca** xehed permezz t'affidavit, fejn beda billi spjega li wara li xraw id-dar, hu flimkien ma’ martu għamlu żjara ta’ kortezzija fid-dar tal-atturi u dakinhar stess kien semmewlhom xi problemi b’mod partikolari l-perkolazzjoni ta’ ilma minn taħt it-terrazzin tad-dar li kien għadhom kif xraw. Jgħid li b’rispett u b’dover ta’ bon viċinat huma taw attenzjoni u minnufih id-diversi problemi żgħar li Zammit kien jindikalhom. Dwar il-faċċata, il-konvenut jgħid li l-attur naqas milli jgħib prova ta’ dak minnu allegat u l-argument ta’ Zammit huwa ta’ natura estetika u m’għandu l-ebda valur fuq il-proprietà u ta’ min hi. Ix-xhieda li resqu fuq dan irrigward ma jipprovdu ebda prova fuq pussess. Josserva li meta Zammit applika fl-1997 mal-MEPA biex jagħmel xogħlijet fid-dar huwa kien immarka l-estent tad-dar tiegħi b’mod li jirrispetta d-delinjazzjoni tad-dar tagħhom. Pero snin wara meta

---

<sup>9</sup> Fol 209 tal-proċess.

applika fis-sena 2017 għal regolarizzazzjoni, Zammit kabbar l-estent tal-faċċata tiegħu. Jgħid li min-naħha tagħhom, huma għandhom prova čara ta' pussess u dan bis-saħħha tal-kuntratt t'akkwist li apparti li ingħad li nxtrat ħielsa mill kull dirtijiet lejn terzi, miegħu ġew annessi l-pjanti li jiddeffinixxu bl-aktar mod ċar l-estent tal-proprejta tagħhom, inkluż il-faċċata, liema tirrispetta l-estent intern tad-dar. Jispjega li l-appoġġ illum huwa mmarkat b'lenza temporanja. Dwar it-tamboċċ, il-konvenut jispjega li dak li għamlu huma kien li bidlu l-istruttura antika għal waħda gdida, liema struttura antika kienet ilha tistrieh fuq il-ħajt diviżorju. Jispjega wkoll li m'huwiex minnu li Zammit ma jistax ikompli jgħolli l-ħajt diviżorju u dan għaliex it-tamboċċ ma jisproġix fuq nofs il-ħajt diviżorju u l-ebda parti mill-istruttura m'hi mrikkba fuq il-ħajt diviżorju. Jispjega li dak li għandu hija parakwa čatta bi skop li ma jidħolx l-ilma pero din ma tikkawża ebda impediment lil Zammit milli jagħmel kull xogħol li jista' jkollu bżonn. Dwar il-ġebel użatt, ix-xhud jgħid li huwa už-a ġebel antik u li jaqbel mal-ħajt li hu mibni fuqu. Fir-rigward tad-diskrepanza fil-ħxuna, ix-xhud jgħid li dan sar sabiex tkun taqbel mal-istil originali u mal-bqija tal-ħajt. Jgħid li Zammit stess bena ħajt ftit piedi 'l bogħod li hu wkoll inqas fil-wisa mill-ħajt tal-appoġġ li hu mibni fuqu. Dwar il-kwistjoni tal-ħwat, Bilocca jgħid li dawn il-ħwat kienu ilhom f'posthom għal numru ta' snin, ferm qabel id-dar inxrat minnhom. Jaħlef li ċ-ċint dejjem kellu numru ta' ħwat fuqu liema pero huma rrestawrawhom u reġgħu tħawwlu l-pjanti fihom. Dwar iċ-ċarcir tal-ilma minn dawn il-ħwat, ix-xhud jgħid li t-toqob tal-ilma, li huma originali, huma kollha fuq il-ġenb u jħarsu fuq il-fond tagħhom (čioe ta' Bilocca). Dwar il-perkolazzjoni tal-ilma, ix-xhud spjega li l-problema tal-penetrażżjoni tal-ilma kienet teżisti qabel huma xtraw id-dar u dan kien rah b'għajnejh stess għaliex kien Zammit li ħadu fil-kamra sabiex jara l-ħitan ħodor. Ix-xhud jgħid li din il-problema solvewha b'numru ta' interventi tant li Zammit kien ilu ma jqajjem din il-problema għal snin. Jinsisti li t-terrazzin huwa "fi stat ta' manutenzjoni eccellenti."<sup>10</sup> Jgħid li huma kienu għamlu liquid membrane trasparenti fuq iċ-ċangatura, kienu wkoll ksew il-ħajt tal-appoġġ li kellu ġebel immermer kif ukoll tqegħid ta' konkox taħt

---

<sup>10</sup> Fol 260 tal-proċess.

iċ-ċangatura fil-biċċa problematika. B'referenza għal korrispondenza elettronika li għaddiet bejniethom ix-xhud jgħid li għalkemm Zammit għamel lista tal-problemi li kellhom jiġu solvuti, sa anke l-ħoss tal-pompa tat-tisqija, Zammit ma semma xejn fuq il-perkolazzjoni tal-ilma. Jgħid li t-terrazzin għadu jiġi mantnut minn żmien għall-ieħor biex il-problema ma tirrikorrix. Ix-xhud jgħid ukoll li Zammit ma identifika l-ebda danni. Il-konvenut għaddha sabiex għamel paragun u diskrivhom bħala kuntradizzjonijiet min-naħha ta' Zammit fejn qabad kull ilment li għamel Zammit u spjega kif Zammit kienet qiegħed jagħmel bil-kontra ta' dak li kien qiegħed jipptendi li jagħmel Bilocca.

19. In kontro-eżami jikkonferma li l-kisi tal-faċċata ma bidlux. Ix-xhud jgħid li huwa xtara d-dar mingħand il-familja Saydon u kien nneħħi min-negozja mal-Perit Vince Saydon, il-Perit tal-vendituri u wieħed mill-venditur, li kien ħejja l-pjanti hu. Jgħid li l-pjanti kienu ġew ikkonfermati mill-Perit tiegħu Mannie Galea. Spjega li l-pjanti kienu saru qabel huwa akkwista, u baqgħu jintużaw wara. Dwar il-preparamenti għal kamera saru qabel infetħet il-kawża jiġifieri, il-cameras twaħħlu wara li nfetħet il-kawża. Dwar il-lenza jgħid li din saret għaliex meta għamel it-toqba għal kamera avviċinah Zammit u qallu li kienet qiegħda fuq in-naħha tal-faċċata tiegħu u kien immarka sa fejn tasal il-faċċata tiegħu. Jispjega li l-lenza niżżejha min-nofs tal-ħajt diviżorju. Meta ġie mistoqsi dwar il-pjanti li huwa annetta mal-affidaivt tiegħu, pjanti tal-proprietà tal-atturi tal-1997 u tal-2016, ix-xhud spjega li d-differenza li hija ta' importanza għalihi hija li filwaqt li fil-pjanta tal-1997 il-faċċata waslet sal-ħitan diviżorji fis-sena 2016 il-faċċata kibret b'1.2 metri. Jikkonferma wkoll li huwa kien oġgezzjona għal dik l-applikazzjoni u għalkemm ġiet approvata din ġiet approvata mingħajr preġudizzju gad-drittijiet ta' terzi. Jikkonferma li appell u proċeduri ċivili minn dik id-deċiżjoni ma ġax għaliex l-approvażzjoni ma kinitx tidħol fuq id-drittijiet ta' terzi. Jgħid li huwa m'għandux oġgezzjoni x'jagħmel Zammit fil-proprietà tiegħu. Dwar iż-żewġ tamboċċi spjega li l-ewwel tamboċċ kien sar minnu ffit wara li xtraw id-dar u t-tieni wieħed kien sar aktar riċenti. Jgħid li t-tamboċċ l-antik kien jistrieħ kompletament fuq il-ħajt

diviżorju u dan l-attur kien jafu, filwaqt li t-tieni tamboċċ ma tistriħx fuq il-ħajt diviżorju. Jgħid li huwa poġġa dan it-tamboċċ kif xtaq Zammit. Dwar il-parakwa jgħid li din ma tidħirx għax hija mgħottija bil-membrane u hija parti integrali mill-istruttura tat-tamboċċ u din saret biex ma jidħolx ilma. Meta ġie mistoqsi jekk il-ħajt diviżorju jistax ikompli jgħola bl-istruttura, ix-xhud jgħid li iva u dan billi wieħed iqiegħed il-ġebel fuq il-parakwa li hija magħmula minn ħadid iraqiq igalvanizzat. Jippreċiza li peress li l-ewwel jingħata t-tajn qabel jitqiegħed il-ġebel, il-parakwa titgħiha. Altrimenti x-xhud jgħid li tista' titneħħha kompletament. Saritlu referenza għal ħwat u x-xhud spjega li huma rrestawrawhom billi nadfuhom u ksewhom minn ġewwa biex ma joqtrux u għamel il-qsari. Jgħid li jekk ma jkollhom xejn fihom dawn jidħru bħal kantun kbir. Ĝie mistoqsi jekk fejn hemm il-ħwat, jistax jittawwal fil-proprietata' Zammit, ix-xhud jgħid li dan huwa għoli erba' filati u għoli tant li jista' jittawwal, ix-xhud ikompli li dan bħalma Zammit jista' jittawwal minn ħitan oħra għal ġol-post tiegħi.

20. B'affidavit xehed il-**Perit Vince Saydon** fejn spjega li fis-sena 2008, hu flimkien ma ħutu kien biegħi id-dar 28, Triq Bartilmew, Żurrieq lil Richard Bilocca u lil martu. Jgħid li bħal m'hemm fuq il-kuntratt, din inbiegħet libera u franka minn kull dritt lejn terzi u hekk kif immarkata fil-pjanti annessa mal-kuntratt. Jikkonferma li l-faċċata inbiegħet fl-intier tagħha hekk kif immarkata fil-pjanti mal-kuntratt. Jikkonferma wkoll li l-Perit Zammit qatt ma ingħata xi dritt fuq din il-faċċata la bil-fomm u lanqas bil-miktub. Jgħid li safejn jaf hu, Zammit lanqas ma ppretenda magħhom xi jedd fuq din il-faċċata. Ikkonferma wkoll illi l-ħwat li hemm fuq il-parti tal-ħajt li jifred it-terrazzin tad-dar ta' Bilocca u l-bitża ta Zammit ilhom hemm snin twal u kienu jiffurmaw parti mill-bini oriġinali. Żied jgħid li Zammit qatt ma kellu jew ingħata jew ivvanta drittijiet fuq ħwejjīghom.

21. In kontro-eżami ġie mistoqsi dwar il-faċċata u spjega li huwa dejjem jafha kif inhi, pero jikkonferma li huma zebgħuha diversi drabi u dejjem żammew l-istess linja

minħabba l-mottiv tal-faċċata, u ma jħassrux l-estetika pero kienu jafu li l-linja m'hijiex preċiżament mal-appoġġ. Dwar il-ħwat jgħid li dan il-ħajt mhux għoli aktar minn metru u l-hwat jifforma parti mill-istess ħajt. Jgħid li dawn kien mimlija b'xi materja ġo fihom għax qatt ħawlu pjanti fihom. In ri-eżami spjega li huwa ffirma l-pjanti mħejjiha minn Manny Galea għaliex kien qabel magħhom.

22. Xehed permezz t'affidaivt il-**Perit Ian Camilleri** fejn spjega li fil-21 t'Ottubru 2016 fuq inkarigu ta' Bilocca huwa għamel spezzjoni fid-dar tagħġihom gewwa ż-Żurrieq. Dwar il-faċċata jgħid li l-lenza tirrispekja l-estent fiżiku tad-dar. Dwar t-tamboċċ jgħid li dan inbena skont is-sengħa u ma jimpedix li l-ħajt diviżorju jiġi użat għal kwalunkew użu, wisq anqas li l-istess ħajt jiġi mgħooli. Dwar il-perkolazzjoni tal-ilma, josserva li t-terrazzin ta' Bilocca sarulu diversi interventi biex tiġi eleminta l-problema u dan jinsab fi stat tajjeb ħafna u m'għandux jidħol ilma minnu. Madankollu, it-terrazzin għandu jkompli jiġi mantnut minn żmien għal ieħor biex dan jibqa' jiġi żgurat.

23. In kontor-eżami spjega li l-lenza li hemm mal-faċċata qiegħda fin-nofs tal-ħajt diviżorju. Rigwardanti t-tamboċċ spjega li din inbniet legalment u čioe uža parti min-nofs tal-ħajt diviżorju tiegħi biex b'hekk, jekk xi ħadd mill-partijiet riedu jtellgħu l-ħajt dan jista' jsir għax it-tamboċċ mhux qiegħed itellef. Jgħid li d-disa' pulzieri tal-ħajt hemmekk qiegħdin u jista' jtella dritt fuqu. Jikkonferma li m'hemmx għalfejn titneħħha biex tgħolli l-ħajt u din tiġi midfuna fil-ħajt.

Ikkunsidrat

### Rapport Peritali

24. Il-Perit Godwin Abela fir-rapport tiegħi wasal għas-segwenti konkluzjonijiet:

“9.01 Fir-rigward tal-ewwel talba attrici, fl-opinjoni tieghu w minn dak li rrizulta mit-tieni access, jirriferi ghall-paragrafu numru 1 tal-verbal tal-stess access fejn gie kkonfermat li l-lenza imdendla minn fuq il-bejt tinsab f’nofs il-hajt divizorju li jiddividzi z-zewg fondi. L-esponent irrileva wkoll illi l-faccata ma tirriflettix il-qasma intern.

9.02 Fir-rigward tar-raba, hames, sitt u seba’ talbiet attrici, jirrizulta minn dak konstata waqt iz-zewg accessi u mill-provi mressqin, li l-iskylight jinsab fil-proprijeta tal-konvenut w l-mod kif inhu installat u mserrah fuq il-hajt divizorju, ma jimpedix lill-atturi jghollu l-istess hajt divizorju jekk ikun il-kaz.

9.03 Fir-rigward tat-tmient u disa’ talbiet attrici, jirrizulta minn dak konstatat waqt l-access u mill-provi mressqin, illi l-hwat fuq il-cinta tat-terrazzin li tiddividzi z-zewg fondi kieni ilhom hemm minn mindu l-fondi kieni fond wiehed. L-iskular tal-ilma tat-tisqija ta’ dawn il-hwat għandu jiskula fid-direzzjoni tal-fond tal-konvenuti.

9.04 Fir-rigward tal-problema principali tat-terrazzin tal-fond tal-konvenuti [b’referenza għat-tmien u d-disa’ talbiet] li hu sovrapost il-fond tal-atturi kif indiakt fil-paragrafu numru 2 tal-verbal tat-tieni access, dan konstatat mill-esponent jindika li hemm perkolazzjoni ta’ ilma mit-terrazzin għal gol-fond tal-atturi, dan ben indikat fir-ritratti esibiti fil-verbal. Huwa fatt li l-art tac-cangatura tat-terrazzin hija wahda antika hafna w kien evidenti li l-manutenzjoni ssir regolarmen. Jibqa l-fatt pero li, fuq dak it-tip ta’ flooring, li minnu jikkonsisti f’materjal poruz (cangatura) bil-fili mhux uniformi, mingħajr it-tqegħid ta’ waterproofing membrane tahtu, il-problema mihiex se tigi solvuta fuq bazi permamenti.

9.05 Fir-rigward tal-kontrotalba tal-konvenuti rikonvenjenti, l-esponent jerga jirriferi ghall-verbal tal-access li nzammm fit-22 ta' Jannar 2020 u senjatament ghall-paragrafu 3 fejn iddikjara li ma kienx hemm access ghall-ambjenti sotteranji mill-fond tal-atturi peress illi dan ingħalaq b'mod permanenti u kif muri fir-ritratt, kien hemm għamara ippussta fuq fejn kien hemm l-access.”<sup>11</sup>

25. Il-Perit qies ukoll li l-kamera li saret mill-konvenut tinsab fuq in-naħha tal-proprejta tagħhom (b'referenza għall-konvenuti) u fil-fatt ħierġa mill-kamra ta' quddiem tal-fond tal-konvenut. Jgħid ukoll li “esternament ukoll din tinsab fil-parti tal-konvenut [...]”<sup>12</sup> Fuq-mistoqsijiet in eskussjoni spjega li l-kamera ġiet imwaħħla f'parti fejn internament hija l-fond tal-konvenuti pero esternament taqbel mal-kumplament tal-faċċata tal-atturi.

26. Fir-risposti għal mistoqsijiet in eskussjoni spjega li l-parakwa li hemm mat-tamboċċ għandha tinqala qabel wieħed jibni fuq il-ħajt.

Konsiderazzjonijiet legali

### **Eċċeżzjoni preliminari**

27. In linea preliminari ġie eċċepiet mill-konvenuti li l-azzjoni hija improponibbli stante li hemm talbiet possessorji u oħrajn petitorji.

28. L-atturi dan ma jiċħduhx tant li fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom huma ssottomettw li “l-kawza odjerna hija wahda ta' natura mista, in kwantu tikkostitwixxi azzjoni possessorja [sa fejn huma kkonċernati l-ewwel tlett talbiet fir-

---

<sup>11</sup> Fol 362-363 tal-proċesss.

<sup>12</sup> Fol 367 tal-proċesss.

rikors promotur] u azzjoni petitorja [sa fejn huma kkoncerntai r-raba' talba sat-tanax-il talba].”<sup>13</sup>

29. Min-naħha l-oħra fin-nota ta' sottomissjonijiet il-konvenuti ma jkomplux bl-istess ħsieb li l-azzjoni hija improponibbli għaliex hemm talbiet petitorji u oħrajn possessorji iżda jishqu li mill-kontro-eżami li sar lil Perit Zammit kif ukoll fis-sebgħa u t-tmien premessa jidher li l-atturi qegħdin jippretendu li huma l-proprietarji ta' parti tal-faċċatta li retropost tiegħu huwa proprjeta tal-konvenuti.

30. Huwa opportun li f'dan l-istadju ssir referenza għas-segwenti prinċipi

“L-indoli tal-azzjoni tigi dezunta mhux tant mill-kliem piu o meno ezatti ta' l-att istituttiv tal-gudizzju, imma mill-iskop li ghaliha huwa intiz ilgudizzju [Vol.XXIV.III.746].

“L-azzjoni petitoria tingħaraf mill-azzjoni possessoria mill-att tac-citazzjoni u mill-ewwel difiza li jopponi l-konvenut. Jekk id-domanda tkun pogguta fuq il-pussess bhala fatt l-azzjoni hija possessorja, jekk ikollha bhala fondament tagħha l-offiza tad-dritt l-azzjoni tkun petitoria [Vol.XXIX.II.590].

“Biex tigi fissata n-natura vera ta' l-azzjoni li tigi ezercitata wieħed irid iħares mhux lejn il-kliem kemm lejn **dak li sostanzjalment gie mitlub bic-citazzjoni, jigifieri l-fondament u l-oggett tal-pretensjoni fiha dedotta.** [Vol.IXXXV.II.776].”<sup>14</sup>

31. Mill-qari tal-ewwel talba huwa ferm evidenti li dak li qiegħed jintalab hija dikjarazzjoni li huma jinsabu fil-pussess tal-faċċata tal-fond tant li saret referenza speċifika għall-Artikolu 534 tal-Kapitolu 16 u čioe dak hekk imsejjaħ l-*actio*

---

<sup>13</sup> Fol 408 tal-proċess.

<sup>14</sup> **Carmelo Scicluna et vs. Angelo Scicluna** deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fis-27 Frar 2015.

*manutensionis* li, bħal l-*actio spolii*, hija azzjoni possessorja. Għalhekk l-azzjoni m'hijiex waħda neboluża bħalma jpinguha l-konvenuti fin-nota ta' sottomissjonijiet.

32. Din il-Qorti tqis għalhekk li l-azzjoni għandha talbiet kemm ta' natura possessorja u kemm ta' natura petitorja. Pero irid jiġi determinat jekk tali azzjonijiet jistawx jitressqu f'kawża waħda. Fir-risposta ġuramentata l-konvenuti jgħidu li huwa improponibbli li dawn iż-żewġ azzjonijiet jitressqu f'waħda.
33. Artikolu 156 (1) tal-Kapitolu 12 jipprovdli li l-oġgett u r-raġuni tat-talba ġudizzjarja għandhom ikunu mfissra čar u sewwa fir-rikors promotur. Dan ma jfissirx pero li kwalunkwe nuqqas da parti tal-atturi għandu mill-ewwel jiġi meħud fis-sens li qiegħed imur kontra dak li jipprovdli l-Artikolu 156(1) tal-Kapitolu 12. Biex azzjoni tiġi mwaqqfa, irid ikun hemm raġuni gravi, b'mod li l-konvenut ikun jista' jiġi ppreġudikat fid-difiża tiegħi.<sup>15</sup>
34. Dwar l-eżistenza ta' kontradizzjoni bejn it-talbiet ġie riaffermat fis-sentenza fl-ismijiet **Capua Palace Ltd. vs. Boris Arcidiacono** mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Jannar 2003 li:

“Fejn hemm kontradizzjoni ghall-ahhar bejn il-permessi u t-talbiet jew bejn it-talbiet innifishom, il-Qrati għandhom iqisu b'cirkospezzjoni eccezzjoni ta' nullit` ta' att għudizzjarju. Biex att ta' citazzjoni jghaddi mill-prova tal-validita` huwa bizżejjed li t-talba tkun imfassla b'mod tali li l-persuna mharrka tifhem l-intenzjoni ta' min harrikha u li tali tifsila ma tkunx ta' hsara ghall-imħarrek li jiddefendi lilu nnifsu mit-talba tal-attur”

---

<sup>15</sup> Ara **Carmelo Bonnici vs. Eucharistico Zammit noe** mogħdija mill-Qorti tal-Appell (sede Kummerċjali) fl-20 ta' Jannar 1986.

35. Il-ġurisprudenza tgħallimna, u hija waħda kostanti li azzjoni possessorja ma tidħolx fi kwistjonijiet ta' natura petitorja. Fis-sentenza fl-ismijiet **Anthony Saliba vs. Carmelo Saliba et**<sup>16</sup> saref referenza għad-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell fl-ismijiet **Mary Bezzina et vs. Joseph Vella et** fid-29 t'Ottubru 1999 fejn ġie sostnun li

“Ebda ligi ma tipprobixxi l-kumulu ta' azzjonijiet, accettat anke mid-duttrina, barra minn xi kazi fejn hemm dispozizzjonijiet espressi u kuntrarji, dak per ezempju li ma tistax tezercita l-azzjoni petitorja u possessorja flimkien, meta l-ezercizzju ta' wahda jeskludi l-ezercizzju ta' l-oħra. (Vol. XXIX P. 1. p. 1087).”

36. F'sentenza aktar riċenti mogħtija mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fl-ismijiet **Paul Bonello et vs. Ramel u Zrar Ltd et** deċiża fis-26 ta' Mejju 2021 ġie riaffermat

“30. Illi ma hemm l-ebda dubju li, minkejja x-xejriet x'aktarx prattiċi u utilitarji li l-qrati jidher li jieħdu biex, kemm jista' jkun, kawża tkun salvata u azzjoni titqies fil-merti sewwa tagħha, jibqa' dejjem il-fatt li l-ligi għadha tagħraf li xi azzjonijiet ma jistgħux joqogħdu flimkien [B'eżempju, tissemma l-inkompatibilità bejn azzjoni possessorja u waħda petitorja fl-istess att (ara App. Ċiv. **27.5.1912** fil-kawża fl-ismijiet **Massa vs Pače noe** (Kollez. Vol: **XXI.i.488**) u P.A. PS **9.12.2002** fil-kawża fl-ismijiet **Joseph Debono vs Michael Mifsud** (mhix appellata) fost ħafna oħrajn)]. Il-parti attriċi ma jindaħlilha ħadd fl-għażla tagħha liema azzjoni trid tmexxi 'l quddiem, iżda hemm għażiex kif ġieb u laħaq u, safejn jista' jkun, ma tħassrx. Din il-Qorti hija tal-fehma li att ġudizzjarju m'għandux jitħassar kif ġieb u laħaq u, safejn jista' jkun, ma tħassrx. Din il-Qorti ttendi li ma għandhiex thalli l-kwistjoni sostantiva tingieg fix-xejn fuq il-konsiderazzjoni tal-formalitħ;

---

<sup>16</sup> Mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) – Ġurisdizzjoni Superjuri fis-16 ta' Novembru 2011.

[...]

32. Illi lanqas ma jista' jingħad li l-azzjoni attrici tkun waħda "konfligġenti" minn għeruqha jekk kemm-il darba tkun mibnija fuq iżjed minn kawżali waħda, sakemm l-istess kawżali ma jkunux ta' għamlia li ma jkunux jistgħu għal kollox joqogħdu flimkien. Dak li jgħodd ħafna hu li l-parti mħarrka tkun f'qagħda li tagħraf dak li qed jiġi allegat kontriha u tkun f'qagħda li tiddefendi ruħha kontra dik l-allegazzjoni."
37. Il-Qorti tabraċċa t-tgħallim ġurisprudenzjali li fuq l-istess vertenza azzjonijiet petitorji u azzjonijiet pussessorji ma joqgħodux flimkienż Iżda fil-kawża odjerna l-azzjoni possessorja u l-azzjoni petitorja jirreferu għall-kwistjoniet differenti minn xulxin. Filwaqt li t-talba ta' natura possessorja tirrigwarda l-faċċata, it-talbiet ta' natura petitorja jirrigwardaw il-ħajt diviżorju (t-tamboċċ u ħwat) u l-perkular tal-ilma. Din il-Qorti tagħraf ukoll li hemm distinzjoni ċara bejn dawn il-vertenzi fejn il-provi meħtieġa sabiex tiġi ppruvata l-ewwel talba ma jinpingu b'ebda mod fuq ir-rimanenti talbiet, in oltre il-provi meħtieġa għar-rimanenti talbiet huma ferm differenti minn dawk meħtieġa għall-ewwel talba. Il-Qorti tosserva wkoll li fil-mori tal-kawża l-partijiet ma riskontraw ebda ostakolu sabiex iressqu l-provi tagħhom.
38. Għaldastant il-Qorti mhi qiegħda tirraviża l-ebda nullita kif eċċepit u ma jistax jingħad li l-azzjoni hija improponibbli. Dak li għandha l-Qorti quddiemha huwa kumulu ta' azzjonijiet li ma joħolqu l-ebda preġudizzju lill-konvenuti. Kif ingħad fis-sentenza fuq imsemmija fl-ismijiet **Mary Bezzina et vs. Joseph Vella et**:

"Ma kellux allura jkun hemm ostakolu għall-atturi li jiprocedu b'att ta' citazzjoni wahda li tkun tikkontjeni kumulu ta' azzjonijiet sakemm jigi sodisfacentement pruvat lill-Qorti li tali procedura kienet utili ghall-ekonomija tal-gudizzju, li kienet tassigura li l-persuni kollha interessati jkunu partijiet, taht vesti jew ohra, fil-

gudizzju, u li ma jkunx hemm pregudizzju ghall-konvenuti kjamat i biex jirrispondu t-talbiet ta' l-atturi. "La cumulazione delle citazioni era permessa e frequentemente praticata sotto la giurisprudenza anteriore. E' cosa in se ragionevole, conducente ad economia di tempo e di spese e non pregudizievole al convenuto ne punto irriconciliabile con la legge attuale.' (Cremona, Commentario sul Codice di Procedura, p. 847)." <sup>17</sup>

39. Din il-Qorti tqis li t-tliet kundizzjonijiet msemmija fil-paragrafu ta' qabel din jinsabu sodisfatti ossija li:

- a. L-proċedura kienet utili għall-ekonomija tal-ġudizzju – m'hemmx dubju li l-atturi setgħu jiproċedu b'żewġ kawżi separati. Dan kien ikun ifisser ħela ta' hin u spejjeż mhux biss għalihom iżda fl-aħħar mill-aħħar għall-parti telliefa jekk it-talbiet jintlaqgħu.
- b. Tassigura li l-persuni kollha nteressati jkunu parti fil-ġudizzju – l-atturi jallegaw li l-konvenuti mmolestawhom fil-pusseß tal-faċċatta u li l-konvenuti għamlu xogħol li ma sarx skont is-sengħa u l-arti fuq ħajt diviżorju u wkoll li qiegħed jipperkola ilma fil-fond tal-konvenuti. Jidher għalhekk li l-persuni interessati lkoll huma parti fil-kawża.
- c. Ebda preġudizzju soffert mill-konvenuti (dan ukoll jinkwadra taħt is-sub-artikolu 789(1) (č) tal-Kapitolo 12) – ma jirriżultax li l-konvenuti sofrew xi preġudizzju bil-mod kif ġiet intavolata l-kawża. Mill-qari tar-risposta ġuramentata huwa altru milli ovvju li l-konvenuti feħmu l-azzjonijiet x'inhuma u ddefendew ruħhom mingħajr ebda diffikulta tant li ressqu numru sostanzjali ta' eccezzjonijiet sabiex jiddefendu ruħhom mill-pretensjonijiet tal-atturi. Il-mod kif inħuma redatti t-talbiet, fl-

---

<sup>17</sup> Stephen J Borg noe vs. Gustavo Romeo Vincenti deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fl-14 ta' Novembru 1949.

eventwalita li l-pretensjonijiet atturi jiġu ppruvati, mhux se jkun diffiċli għal din il-qorti sabiex tiddistingwixxi bejn dak mitlub taħt l-azzjoni possessorja u dawn mitluba taħt l-azzjoni petitorja.

40. Għal dawn il-motivi l-Qorti tiċħad l-ewwel eċċeżżjoni tal-konvenuti.

Ikkunsidrat

## II-faċċata

41. L-ewwel pretensjoni tal-atturi tikkonċerna faċċata tal-proprieta liema fond kien originarjament kongunt ma' żewġ proprjetajiet li llum huma tal-partijiet u li fiż-żmien kienu jiformaw fond wieħed. Mill-atti jirriżulta li meta l-proprjeta inqasmet fi tlieta, il-faċċati kienu inksew b'tali mod illi l-kisi ġie jirkeb fuq il-linja diviżorja interna bejn il-proprieta tal-attur u dik tal-konvenut sabiex wasal f'sitwazzjoni fejn il-linja diviżorja interna bejn il-proprietat de quo ma taqbilx mal-linja stabbilita fil-faċċata. L-atturi jinsistu li huma jgawdu mill-pussess tal-faċċata de quo ai termini tal-Artikolu 534 b'dan illi x-xogħlijiet li saru mal-faċċata u čioe twaħħil ta' kamera ta' sigurta u tqegħid ta' lenza jikkostitwixxu molesta.

42. L-Artikolu 534 tal-Kodiċi Ċivili jaqra hekk:

“Kull min, waqt li jinsab fil-pussess, ta' liema xorta jkun, ta' ḥaġa immob bli, jew ta' universalità ta' ḥwejjieg mobbli, jiġi mmolestat f'dak il-pussess, jista', fi żmien sena mill-molestja, jitlob li jinżamm f'dak il-pussess, basta li ma jkunx ḥa b'idejh dak il-pussess mingħand il-konvenut bi vjolenza jew bil-moħbi, jew ma jkunx kiseb mingħandu dak il-pussess b'titlu prekarju.”

43. Il-konvenuti sostnew illi l-elementi meħtieġa bil-liġi biex tirnexxi l-*actio manutensionis* huma neqsin. L-elementi meħtieġa sabiex tirnexxi din l-azzjoni jirriżultaw kemm mill-porvidment tal-liġi stess u čioe l-Artikolu 534 tal-Kodiċi Ċivili kif ukoll mill-ġurisprudenza nostrana, fejn ġie kkonfermat illi f'tali azzjoni għandu jiġi ppruvat erbgħha elementi:

- a) Il-pussess ta' ħaġa immobbli;
- b) L-att li jikkostitwixxu l-molesta għal dan il-pussess;
- c) Il-proponiment tal-azzjoni fi żmien sena mill-molesta;
- d) Pussess m'għandux jittieħed bi vjolenza jew bil-moħbi jew ma jkunx kiseb il-pussess b'titlu prekarju.

44. Jekk xi element jirriżulta karenti, allura l-ewwel tlett talbiet attruri ikollhom jiġu miċħuda.

45. Ingħad fis-sentenza **Domenica Mamo et vs. Antonia Galea et** deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Frar 2004 li

“l-pussess tutelabbli li jilleġittima l-azzjoni hu dak definit fl-**Artikolu 524 (1) tal-Kapitolu 16**. Pussess li allura għandu jkollu b'rekwiżit il-karatru tal-pussess *ad usucaptionem*, ossija l-pussess paċifiku, kontinwu, pubbliku u ininterrott. Pussess li kellu jfisser bħala minimu detenżjoni ta' ħaġa *animo domini*. Kien għalhekk li jinsab ritenut illi azzjoni ta' din ix-xorta ma tistax tiġi eżerċitata minn persuna li kienet, per eżempju, sempliċi inkwilina tal-fond li fih tkun saret il-molestja li tkun trid tiġi respinta b' dik l-azzjoni” (**Vol. XLI P II p 1005; Vol. XXXIII P II p 198**)”

46. Il-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fil-kawża riċenti fl-ismijiet **Leonarde Muscat et vs. Lourder Diacono et** mogħtija fit-30 ta' Novembru 2022 għamlet ġabrab tal-punti

principali kif riflessi fil-ġurisprudenza nostrana. Għaldaqstant il-Qorti sejra tiktaw fit-tul dak li ġie osservat minn dik il-Qorti:

“19. Huwa miżum fil-ġurisprudenza tagħna li l-azzjoni tal-manutenzjoni hija maħsuba biex thares il-pussess milli jiġi mfixkel, mgħarraq jew imxejen (ara *inter alia Joseph Formosa et v. Joseph Cauchi et nomine* deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta’ April, 2006 u *Michele Azzopardi v. Giuseppe Farruġia* deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-21 ta’ Novembru, 1930). L-għan għalhekk ta’ din l-azzjoni huwa li l-istat tal-pussess jinżamm fl-istess stat illi kien qabel ma twettqet il-molestja;

20. Kif ingħad mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza *Raymond Vella et v. Gorġ Mifsud et* deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta’ Mejju, 2014:

*“Azzjoni bħal din timmira biex tassigura l-godiment paċifiku tal-pussess u biex tinibixxi kull att li jittraduci ruħu f’ostakolu għall-iżvolgiment tal-eżercizzu tad-dritt sostantiv tal-pussess; l-għan tagħha hu dak allura ta’ funzjoni konservattiva tal-pussess u č-ċessazzjoni tal-molestja”.*

21. Fi kliem forsi aktar ħafif, l-għan u l-effett wara l-azzjoni tal-manutenzjoni, hija li żżomm lir-rikorrent fit-tgawdija tal-pussess tiegħu, billi r-rikorrent jerġa’ jingħata lura l-pussess li jkun itteħidlu (ara *Mary Lanfranco nomine v. Fal-Con Ltd et* deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-24 ta’ Ġunju, 2011) jew billi l-molestja mwettqa tingħieb fi tmiemha jekk ir-rikorrent ma jkunx tilef għal kollo il-pussess (ara *Emerenziana Buġeja v. Joseph Muscat et* deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-26 ta’ Mejju, 2017). It-tmiem tal-molestja tista’ tinkiseb billi pereżempju jitneħħew ix-xogħliljet li jkunu holqu l-molestja;

22. Element essenzjali biex tista’ tissokta azzjoni bħal din huwa li min qiegħed iressaqha jrid ikun pussessur tal-ħaġa immobbl u li dak il-pussess ma jkunx ħadu

b'idejh mingħand il-konvenut bi vjolenza, bil-moħbi jew b'titolu prekarju. Ifisser dan li r-rikorrent jista' jinqeda bl-azzjoni tal-manutenzjoni sakemm ma jintweriex li ż-żamma tal-ħaġa immobblī tkun ġejja minn pussess difettuż (*possessio vitiosa*), tkun inkisbet bi vjolenza (*vi*), tkun inkisbet bil-moħbi (*clam*) jew tkun tistrieħ fuq titlu ta' self gratuwitu li jista' jitħassar jew jiġi revokat (*precario*);

23. Siewi li jingħad li dak li titlob il-liġi huwa prova tal-fatt tal-pussess u mhux it-titlu għal dak il-pussess. Kemm hu hekk, intqal kemm-il darba li f'azzjoni tal-manutenzjoni ma jistgħux jitqajmu kwistjonijiet ta' natura petitorja dwar min għandu jitqies bħala li għandu t-titlu fuq il-ġid immobblī għaliex tali kwistjoni ma jista' jkollha ebda influwenza fuq din l-azzjoni ta' natura purament possessorja (ara **Mikiel Calleja v.** Emanuela Cassar et deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-7 ta' Novembru, 1994 u **Joseph Portelli et v. Peter Paul Portelli** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-27 ta' April, 2012). Tassew l-azzjoni tal-manutenzjoni hija maħsuba biex thares u tikkonserva l-pussess, lil hemm minn jekk min fetaħ il-kawża għandux titlu ta' proprjetà jew le (ara **Mary Ann Attard et v. Francis Mercieca et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fid-19 ta' April, 2012);

24. Kif tajjeb poġġietha I-Qorti tal-Appell fis-sentenza **Anġlu Mizzi et v. Joseph Cauchi** et deċiża fit-3 ta' Frar, 2012:

*“L-azzjoni ta’ manutenzjoni tista’ biss tistabilixxi min għandu l-pussess – il-ius possessionis – iżda mhux min għandu l-jedd għall-pussess – il-ius possidendi – li jista’ jiġi stabilit biss fl-azzjoni petitorja. Strettament, l-azzjoni ta’ manutenzjoni tistabilixxi biss min għandu jgawdi l-vantaġġi li jkun konvenut fl-azzjoni petitorja, u tkun dik l-azzjoni li mbagħad tistabilixxi min għandu l-ijs possidendi”.*

25. Dan iġibna għall-mistosqija ta' x'tip ta' pussess irid jiġi muri mir-rikorrent biex iressaq azzjoni tal-manutenzjoni. Skont l-interpretazzjoni mogħtija mill-qrati tagħna l-pussess irid ikun kif jinsab imfisser fl-**Artikolu 524 tal-Kodiċi Ċivili** (ara **Giuseppe Mamo v. Gerolamo Camilleri** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-23 ta' Marzu, 1962 u **Victor Tabone et v. Gino Ċini et** deċiża mill-Qorti tal-Appell fid-9 ta' Jannar, 2009). Dan l-artikolu tal-liġi jgħid li l-pussess huwa d-detenzjoni ta' ġhaġġa korporali jew it-tgawdija ta' jedd, li tagħhom tista' tinkiseb il-proprietà, u li wieħed iżomm jew jeżerċitah bħala tiegħu nnifsu. Mhux biżżejjed għalhekk li r-rikorrent juri li l-ġid jinsab taħt il-kontroll fattwali tiegħu iżda jrid juri wkoll li huwa qiegħed iżomm dak il-ġid bħallikieku dan kien tiegħu;
26. Huwa sewwasew dan il-ħsieb (*animus*) tal-pussessur li jiddistingwi d-detenzjoni mill-pussess. Sabiex ikun hemm pussess imħares bl-**Artikolu 534 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta** jrid ikun hemm pussess *animo domini* u mhux sempliċi detenzjoni li hija biżżejjed fil-każ tal-azzjoni tal-ispoli [...].
47. Għalkemm fil-każ odjern il-pretensjoni tal-atturi hija waħda ferm partikolari, il-principji surreferiti ma jinbidlux u jibqgħu applikabbli. B'applikazzjoni tal-ġurisprudenza suċċitata l-atturi jeħtiġilhom juru illi għandhom il-pussess ta' parti mill-faċċata tad-dar tal-konvenuti u li qed iżommu tali pussess daqs li kieku dik il-parti tal-faċċata hi tagħhom.
48. Meta l-atturi kisbu l-proprjeta tagħhom, mal-kuntratt t'akkwist ma kellhom ebda pjanta annessa mal-istess. Il-pjanti kienu saru l-ewwel darba fis-sena 1997 mill-attur stess għal finijiet ta' applikazzjoni mal-awtorita tal-ippjanar, dak iż-żmien il-MEPA. Dak iż-żmien il-Perit ma kienx inkluda dik il-parti mill-faċċata li llum qiegħed jipprendi li huwa għandu pussess fuqha. L-ewwel darba li fid-dokumentazzjoni ġiet fid-deher l-intenzjoni tal-atturi kienet meta fil-pjanta għall-applikazzjoni għal

sanzjonar huma inkludew dik il-parti tal-faċċata in kontestazzjoni. Ta' minn josserva wkoll li din l-applikazzjoni għas-sanzjonar saret fil-mori ta' din il-kawża.

49. L-allegat pussess da parti tal-atturi ta' parti mill-faċċata tad-dar tal-konvenuti ġie a konjizzjoni tal-konvenuti meta kienu taqbu toqba minn ġol-proprejta tagħhom barra għal faċċata sabiex titwaħħal il-kamera ta' sigurta. Din it-toqba żbokkat fuq in-naħha tal-faċċata li l-atturi qiegħdin jippretentu li għandhom pussess tagħha. L-argument principali tal-atturi hija li huma għandhom pussess stante li l-kisi fuq dik in-naħha tal-faċċata huwa l-istess bħal dak tal-faċċata tagħhom.
50. Mill-provi rriżulta li fil-passat id-dar tal-atturi u dik tal-konvenuti kienet proprieta waħda u fl-1919 ġiet diviża bejn il-werrieta tan-Nutar Sciortino. Il-faċċata kellha ġertu uniformata li pero ma kinetx tirrifletti l-ħitan ta' ġewwa u ġara għalhekk li għal raġunijiet estetiċi, il-kisi u ż-żebgħha kien baqa sejjer sa nofs il-bsaten li hemm fuq l-istess faċċata biex b'hekk il-kisi ġie jirkeb fuq il-linjal diviżorja interna bejn il-proprietà tal-attur u dik tal-konvenut sabiex wasal f'sitwazzjoni fejn il-linjal diviżorja interna bejn il-proprietajiet de quo ma taqbilx mal-linjal stabilita fil-faċċata.
51. Ĝie stabbilit li l-attur qatt ma biddel il-kisi li kien sar aktar minn sittin sena ilu, u wisq aktar qatt ma biddel il-kulur taż-żebgħha li kienet intużat biex b'hekk il-faċċata baqgħet dik originali. Waqt is-seduta tal-31 t'Ottubru 2018 l-attur ammetta li huwa qatt ma manifesta pretensjonijiet fuq il-faċċata tad-dar:

“Dr Pawlu Lia: Fi zmien li ilek propjetarju sakemm gie s-Sur Bilocca int qatt bajjadha d-dar? Minn barra qed nghidu.

Xhud: Minn barra le jigifieri għadha bil-kisi originali u din hemm xhieda ta' madwar sittin sena ilu”<sup>18</sup>

---

<sup>18</sup> Fol 240 tal-proċess.

52. Min-naħha tagħhom l-awturi tal-konvenuti żebgħu il-faċċata diversi drabi, liema żebgħa waslu biha sa nofs il-pilastru bħal ma kienet fil-passat. Il-Perit Saydon, wieħed mill-vendituri, spjega li dejjem żammew l-istess linja minħabba l-mottiv tal-faċċata, u sabiex ma jħassrx l-estetika pero kienu jafu li l-linjal m'hijiex preciżament mal-appoġġ. Jikkonferma li l-faċċata inbiegħet fl-intier tagħha hekk kif immarkata fil-pjanti mal-kuntratt. Jikkonferma wkoll li l-Perit Zammit qatt ma ingħata xi dritt fuq din il-faċċata la bil-fomm u lanqas bil-miktub. Kien biss għal raġunijiet estentiċi u bi-qbil flimkien mal-ġirien li l-faċċata inżebghet bil-mod kif inżebghet.
53. Fil-ġbir tal-provi ma nġabett ebda prova li turi li l-atturi qatt xi darba eżerċitaw l-pussess u urew li huma għandhom kontroll tal-faċċata. Anzi ingħad minn wieħed mill-vendituri, mill-Perit Saydon li l-attur qatt ma ppretenda magħħom xi jedd fuq il-faċċata. L-Artikolu 524 jagħmlha čara li l-pussess ma jistax jittieħed bil-moħbi.
54. Fir-rigward rilevanti r-referenza għas-sentenza **Baskal sive Lino Sciberras et vs. George Chircop et** mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fid-9 ta' Marzu 2007 (mhux appellata). Dan kien kaž fejn l-atturi kien proprjetarji ta' meżzanin filwaqt li l-konvenuti kien proprjetarji tal-fond adjaċenti liema fond kellu t-tgawdija ta' kamra li tiġi taħt il-meżzanin tal-atturi. Il-meżzanin tal-atturi kien aċċessibbli minn bieb li jinsab ġo faċċata wiesgħa, imdawra bil-mużajk b'mod li l-faċċata tidher unita u kwadra. Mill-bieb hemm taraġ li jagħti għall-meżzanin, iżda fl-ewwel sular, wara parti mill-faċċata, hemm kmamar tal-fond tal-konvenut. L-atturi ppretendew li l-faċċata fl-ewwel sular, miżbugħha u unita kif inhi, kienet kollha tagħhom, u dan avvolja wara parti mill-faċċata hemm kamra li tifforma parti mill-fond adjaċenti. Ġara li l-konvenuti fetħu tieqa mill-kamra in kwistjoni fil-faċċata pretiżza mill-atturi. L-atturi pproċedew kontra l-konvenuti b'kawża possessorja ta' spoll billi, bħalma ġara fil-kawża preżenti, allegaw li huma kellhom pussess tal-faċċata u li b'din il-fethha l-konvenuti kkommettew spoll kontra tagħhom. Il-Qorti spjegat hekk:

Dwar l-element ta` pussess, intqal fil-kawza “Zammit vs Camilleri”, deciza minn din il-Qorti fit-30 ta` Gunju, 2004, “*Huwa konkordament ricevut illi legittimat ghall-azzjoni possessorja huwa dak li fil-mument ta` l-ispoli jirrizulta possessur tal-haga jew ta` dritt fuq il-haga. Dan ighodd ukoll għad-detentur. L-attur, li jipproponi l-azzjoni, jehtieglu allura jiprova l-pussess li jivvanta li għandu izda mhux tenut jiggustifika l-ezercizzu tal-poter ta` fatt fuq il-haga (‘possedeo quia possideo’). Dan anke ghaliex tali pussess jista` jkun ukoll wiehed ta` mala fede u priv mir-rekwiziti utili għal fini ta` l-uzukapju. L-importanti hu li jiprova univokament li għandu pussess, ikun ta` liema xorta jkun (**Kollez. Vol. XLI P I p 245**). Fir-rigward, u dan qed jigi rilevat b`rikollegament ma` dak li intqal qabel, “mhux mehtieg li l-attur jiprova li għandu dritt ta` proprjeta` jew ta` servitu jew xi titolu iehor fuq il-haga possesseduta minnu u li minnha gie spoljat vjolentement u klandestinament” (**Kollez. Vol. XXXVI P II p 558**)”.*

F`din il-kawza, il-Qorti issibha difficli issib favur l-atturi li huma kellhom il-pussess jew detenzjoni tal-faccata. Kif intwera, din il-faccata mhiex kollha l-faccata tad-dar tagħhom, imma, fil-livell tal-ewwel sular, dik il-faccata tkopri wkoll kamra tal-fond tal-konvenuti. Hu minnu li l-faccata saret b`mod uniformi u bla indikazzjoni tal-bini li hemm warajha, pero`, l-fatt jibqa` li wara l-faccata hemm kmamar ta` zewg sidien differenti, u l-unita` tal-faccata ma tfissirx li dik il-faccata, fit-totalita` tagħha, saret possidenti ta` kull wiehed mill-proprjetarji li għandu bini warajha.

Hafna drabi, fl-ambjenti maltin, wiehed jinzceta zewg jew tlett fondi b`faccata unika u fuq still wiehed; dan isir biex il-faccata tidher sabiha u sservi anke ta` attrazzjoni ghall-pubbliku. Il-proprjeta` u l-pussess tal-faccata tibqa`, pero`, tas-sid tal-bini fuq wara, u sakemm is-sidien differenti ma jinrabtux bi ftehim li ma jmissux il-faccata jekk mhux bi qbil bejniethom, kull sid jista jizviluppa l-faccata tieghu kif jidhirlu opportun, mingħajr b`daqshekk ma jkun qed jagixxi kontra l-

interessi ta` terzi. Dawn it-terzi, kompartecipi fit-tizjin uniformi tal-faccata, ma jistghu jirreklamaw ebda pussess jew detenzjoni fuq il-faccata tal-fondi tal-girien. Zgur li ghax gar jaccetta li jzejjen l-faccata tieghu f`uniformita` mal-girien, hu ma jkunx, b`daqshekk, qed jirrinunzja għad-dritt li tagħtih il-ligi – fl-artikolu 426 tal-Kodici Civili – li jiftah twieqi jew aperturi ohra fil-hajt ta` barra tas-sular tieghu.

55. Din il-Qorti taqbel mal-konsiderazzjoni magħmula fis-sentenza čitata. Il-Qoti ma taqbilx li l-atturi għandhom il-pussess ta' parti mill-faċċata tal-fond tal-konvenuti, irrispettivament min kesa l-faċċata kollha. Bl-ebda mod ma jista' jingħad illi l-atturi għandhom il-pussess ta' parti mill-faċċata tal-fond tal-konvenuti bl-iskop li tkun tagħhom u mhux tal-konvenuti. Iż-żamma tal-estetika tal-faċċata konformi ma kif kienet meta d-diversi residenti attwali kienu fond wieħed bl-ebda mod ma jwassal għall-pussess da parti tal-atturi ta' parti mill-faċċata tal-konvenuti. Għalhekk l-ewwel rekwiżit sabiex tirnexxi l-*actio manutensionis* li hija azzjoni possessorja huwa nieqes. Ġladarba huwa mankaniti l-ewwel rekwiżit ma jibqax il-ħtieġa li din il-Qorti ddur l-elementi l-oħra stante li l-elementi kollha jridu jiġu sodisfati. In vista ta' dan l-ewwel talba ma tistax tintlaqa u qed tiġi miċħuda, kif qed jiġu miċħuda wkoll it-tieni u t-tielet talbiet attrici.

Ikkunsidrat

### **Hajt diviżorju**

56. It-tieni pretensjoni li l-atturi għandhom tirrigwarda ħitan komuni jew diviżorji, liema vertenza hija maqsuma fi tnejn, dik tal-ħajt diviżorju li fuqu allegatament hemm imserrha l-parakwa u liema ħajt allegatament ġie mgħolli b'ġebel ta' kwalita inferjuri u wkoll il-ħajt komuni li fuqu tqiegħda ħwat bil-pjanti fihom.

57. In princiċju għalkemm huwa minnu li ko-proprjetatarju ta' ħajt diviżorju għandu dritt jagħmel użu minnu qua ko-proprjetarju, tali użu jrid isir fil-parametri stabbiliti mil-liġi u f'rispett lejn id-drittijiet tal-ko proprjetarji l-oħra. Proprju għaliex ħajt diviżorju qed jaqdi liż-żewġ naħħat li l-liġi tistabbilixxi diversi restrizzjonijiet fuq l-użu tiegħu.

58. Hija l-liġi stess li timponi restrizzjonijiet fuq l-użu tal-proprjeta billi komproprjetarju ta' ħajt komuni li jaqsam il-fond tiegħu minn dak tal-ġar ma jistax fost oħra jifta ġi aperturi f'dak il-ħajt billi dawn jaggravaw lill-ġar u jissoggettaw mhux biss għall-inkonvenjenza tal-introsprezzjoni iżda wkoll jistgħu jirrestringu jew ixejnu d-dritt ta' l-istess ġar milli jiżviluppa l-proprjeta tiegħu sal-ħajt diviżorju.

59. In tema legali ssir referenza għas-sentenza **Clemente Gauci vs. Joseph Sciberras** deċiża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-27 ta' Novembru 1992 fejn ingħad li

“Gie kostantement ritenut fil-gurisprudenza illi l-kopoprjetarju tal-hajt diviżorju għandu dritt li jagħmel uzu li jixtieq tal-hajt komuni sakemm dan ma jilledix id-drittijiet tal-kopoprjetarju l-iehor li jagħmel l-istess uzu. Dan id-dritt ta' uzu hu pero’ limitat bid-dritt ta’ kull kopoprjetarju li meta jrid jgholli l-hajt diviżorju kif provdut fl-artikolu 414 tal-Kodici Civili. Gie infatti ritenut li hu permess lill-kopoprjetarju jagħmel uzu anke mill-wicc tal-hajt diviżorju sakemm dan ma jkun itellef mit-tgawdija tal-kopoprjetarju l-iehor u ma jsir b'xi spirtu ta’ intolleranza jew vendikazzjoni. Tali uzu pero’ huwa biss prekarju fi-sens li għandu jiegħaf appena l-kopoprjetarju l-iehor jesterna x-xewqa tieghu li jrid jipprevalixxi ruhu mid-dritt li għandu li jgholli l-istess hajt”.

60. Fs-sentenza **Grace Camilleri vs. Frenc Muscat et** mogħtija mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fil-25 ta’ Settembru 2006 fejn ġie spjegat li:

“Huwa maghruf li sid għandu dritt assolut li jzid l-gholi ta’ hajt divizorju u mhux soggett ghall-kunsens tal-vicin. Fil-kawza fl-ismijiet Emmanuel Refalo v. John Rapa et deciza minn din il-Qorti (diversament komposta) fl-20 ta’ Marzu 1995 gie osservat hekk: “[...]l-fatt li persuna mingħajr ma tkun avzat lill-proprietarju ta’ hajt, izda li jkollha dritt legali li tirrendi dak il-hajt komuni, taqbad u jew tappoggja jew tibni fuq dak il-hajt biex tirrendih komuni, ma jwassal qatt ghall-konseguenzi ta’ spoll kif qed jippretendi l-attur izda semmai jista’ jagħti biss drittijiet lil dak li jkun li jittutela dak li għandu dritt għaliex bhal ma gie osservat fil-bran citat mis-sentenza msemmija u li jizgura li ma jkunx hemm hsara”. Il-hajt divizorju in kwistjoni kien jaqsam gnien u bitha, u għalhekk b’applikazzjoni tal-Artikolu 410(1) tal-Kodici Civili l-hajt huwa meqjus bhala komuni. L-Artikolu 414 tal-Kodici Civili jipprovdi espressament li kull komproprjetarju jista’ jgholli l-hajt komuni b’dan li jagħmel tajjeb għall-ispejjeż li jissemmew fl-istess provvediment.”

61. Id-dritt ai termini tal-**Artikolu 414 tal-Kodiċi Ċivil** gie meqjus f’sentenza tal- Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fl-ismijiet **Noel Attard et vs Frank Paul Sammut et** (App Civ 578/2015), deċiża fit-30 ta’ Mejju 2014:

“Ma hemmx dubju li l-konvenut, bil-ligi civili, għandu kull dritt li jgholli l-hajt divizorju sa l-gholi li jixtieq. L-Artikolu 414 tal-Kodici Civili jagħti d-dritt lil kull komproprjetarju li jgholli l-hajt komuni. Il-Qorti ta’ Cassazione tal-Italja f’sentenza li tat fl-20 ta’ April 1963 (n.979) osservat illi ‘*Il diritto di sopraelevare il muro comune spetta al condominio incondizionamente e senza obbligo di indennizzo, anche’ se la sopraelevazione e’ tale cha all’altro condominio sia’ praticamente impossibile utilizzarla*’. Dan id-dritt hu rikonoxxut ukoll mill-gurisprudenza lokali, u l-unika limitazzjoni li jimponu, bir-ragun, hu li dan il-bini m’ghandux isir ‘kappricosament u bi spirtu emulatorju’ – **Attard v. Xuereb**, deciza minn din il-Qorti fis-7 ta’ Dicembru 1993. Il-Qorti Civili tal-Magistrati (Malta) f’sentenza mogħtija fit-30 ta’ Ottubru 2000, fil-kawza **Saliba v. Cassar**

ikkwotat b'approvazzjoni dak li jghid il-Fadda fuq il-kwistjoni; dan jghid li '*l'inalzamento puo' essere vietato in omaggio alla ragione della legge e al principio malitiis non est indulgendum, quando esso nel mentre non arricherebbe alcun utile a quelli che lo progetta, non potrebbe a meno di nuocere gravemente al vicino e percio' costituisce nul altro che un atto di emulazione.*'

L-istess principji japplikaw anke jekk il-hajt divizorju jappartjeni lil wiehed mill-girien. Dan ma jfissirx, pero', kif donnhom jissottomettu l-atturi, li d-dritt tal-gar li jgholli l-hajt hu limitat bil-fatt li ma għandux jimpingi fuq id-drittijiet tal-gar tieghu.

[...]

Il-gurisprudenza hi fis-sens li min irid jgholli hajt divizorju ma jiddependix mill-kunsens tal-vicin l-iehor, ghaliex il-ligi ma tħidux, u la ma tħidux ma tridux – **Micallef v. Fava**, deciza minn din il-Qorti fil-25 ta' Settembru 2006. Il-limitazzjoni għal dan id-dritt assolut hija dipendenti fuq prova li l-innalzament tal-hajt huwa immotivat biss minn spirtu emulatorju jew vessatorju – **King v. Galea et**, deciza minn din il-Qorti fit-8 ta' Jannar 2010.

[...]

Fil-prezenti kawza ma jirrizultax li l-hajt ittella bl-iskop "*esclusivo di nuocere, o di recare molestia ad altri*" u darba jirrizulta vantagg ghall-konvenut bl-gholi tal-hajt, dak li għamel jaqa' li jkun ikkunsidrat għemil fil-limiti tal-jeddijiet tieghu u ma jistax jitwaqqaf."<sup>19</sup>

---

<sup>19</sup> Ara wkoll **Emanuel Cauchi vs. Charles Byers** deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-14 ta' Marzu 1995 kif ukoll **Terence Edward Cossey vs. Mario Blackman** deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Mejju 1965.

62. Fil-każ odjern huwa evidenti minn dak li tipprovdi l-ġurisprudenza u dak li jinsab fl-Artikolu 414 tal-Kodiċi Čivili li l-konvenuti kellhom kull jedd li jgħollu l-ħajt diviżorju. Il-kontestazzjoni hija li skont l-atturi l-parakwa tal-mettall imwaħħla mat-tamboċċ qiegħda iserraħ fuq ħajt komuni b'dan illi skont l-atturi huma qegħdin jiġu mxekkla fid-dritt tagħhom li jgħollu l-livell tal-ħajt.

63. Il-konvenuti ma jikkontestawx li l-parakkwa qiegħda tistieħ fuq il-parti proprjeta tal-atturi pero jkompli jisttometti li dan sar wara li kien l-attur stess li f'korrispondenza elettronika kien kitiblu biex jirrangha t-tamboċċ [għaliex originarjament it-tamboċċ eżistenti kien tqiegħed fuq il-ħajt diviżorju kollu u ċioe fuq in-nofa proprjeta tal-atturi] “*to limit any intervention to half the party wall.*” Il-kovnenut jgħid li fuq dan ma jistax jingħad li l-parakkwa twaħħlet mingħajr il-kunsej tal-atturi.

64. **Artikolu 419 (b) tal-Kapitolo 16** jipprovdi li

“Ebda wieħed mill-ġirien ma jista’ –

[...]

(b) iwaħħal jew ipoggi mal-ħajt komuni, mingħajr il-kunsens tal-ġar l-ieħor, xi biċċa xogħol ġdida, inkella, jekk dan ma jkunx irid, mingħajr qabel ma jkun stabbilixxa, b'periti, il-mezzi meħtieġa sabiex dik il-biċċa xogħol ġdida ma tkunx ta’ ħsara għall-jeddijiettal-ġar l-ieħor;”

65. Fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-14 ta’ Novembru 2002 fl-ismijiet **Francis Fenech et. vs. John Grima et:**

“[...] kif gie deciz kemm-il darba, pipes, hadid u affarijiet simili m'ghandhomx jitqiegħdu fuq il-wicc ta’ hajt divizorju, u għandhom jitneħħew – ara “Cremona

Barbaro vs Agius Ferrante”, deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell, fil-11 ta’ Novembru, 1997, u “Vella vs Chircop” deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fis-26 ta’ Novembru, 1998.

Illi din il-Qorti tagħmel riferenza ukoll għad-decizjoni tagħha fil-kawza “Portelli vs Cini” decisa fit-28 ta’ Gunju, 2002, fejn estensjoni vertikali tal-hajt divizorju b’balavostri gie dikjarat li mhux mibni skond il-ligi u gie ordnat irremozzjoni tieghu. Gie osservat f’dik il-kawza illi:

“Ma tista’ ssir ebda kostruzzjoni fuq hajt divizorju hlief estensjoni vertikali ta’ l-istess hajt, u ma jsiru ebda toqob fih (eskluzi toqob għat-travi, morselli tal-hitan u cacciz tassoqfa mill-gar) u, għalhekk, hwejjeg bhal kanizzati fuq larja ta’ wicc il-hajt ma jistghux isiru. Ma għandu jkun hemm xejn li b’xi mod jostakola jew ifixkel l-estensjoni vertikali tal-hajt, presenti jew futuri, minn xi hadd mill-girien.”

66. Fil-każ odjern il-Perit Tekniku Godwin Abela ikkonkluda li “li l-iskylight jinsab fil-proprjeta tal-konvenut w-l-mod kif inhu installat u mserrah fuq il-hajt divizorju, ma jimpiedix lill-atturi jghollu l-istess hajt divizorju jekk ikun il-kaz.” Pero fir-risposti għal mistoqsijiet in eskussjoni spjega li l-parakwa li hemm mat-tamboċċ għandha tinqala qabel wieħed jibni fuq il-ħajt.

67. Fil-mori tal-kawża ġie kjarifikat li l-kwistjoni ma tirrivelvix fuq fejn qiegħed it-tamboċċ u dan stante li ġie muri li dan tqiegħed fuq in-naħha tal-ħajt diviżorju proprjeta tal-kovenuti u wkoll it-tamboċċ waħdu ma jxekkel lill-ebda parti sabiex tkompli żżid l-għoli ta’ dak il-ħajt diviżorju. Il-problema hija l-parakwa lil qiegħed tixref fuq in-nofs tal-ħajt diviżorju proprjeta tal-atturi. Din il-parakkwa tqiegħdet bħala ilquġġ mill-ilma tax-xita. Filwaqt li l-Perit Camilleri, imressaq mill-konvenut ikkonkluda li wieħed jista’ jibni fuq il-parakwa stess, il-Perit Tekniku meta ġie mistoqsi b’mod speċifiku kkonkluda li qabel isir l-innalzar tal-ħajt wieħed għandu jneħħi dik il-parakwa.

68. Gie ritenut fis-sentenza sukwotata fl-ismijiet **Clemente Gauci vs. Joseph Sciberras** suċitata li hu permess li l-koproprjetarju jagħmel użu anke mill-wiċċ tal-ħajt diviżorju sakemm dan ma jkunx itellef mit-tgawdija tal-koproprjetarju l-iehor, tali użu pero huwa biss prekarju fis-sens li għandu jieqaf appena l-koproprjetarju l-ieħor jesterna x-xewqa tiegħu li jrid jipprevalixxi ruħu mid-dritt li għandu li jgħolli l-istess ħajt. Għaldaqstant in vista ta' din il-ġurisprudenza u in vista li l-iskop tal-parrkawa hija sabiex jiġi evitat l-perkular tal-ilma fil-fond tal-konvenuti, il-Qorti sejra tippermetti li din il-parakwa tibqa f'posta, iżda mal-mument li l-atturi juru x-xewqa li jridu jgħollu dan il-ħajt diviżorju, il-konvenuti għandhom ineħħu l-parakkwa a spejjeż tagħhom.
69. Dwar il-kwalita tal-ġebel, il-Perit Tekniku ma jagħeml ebda osservazzjonijiet pero l-atturi naqsu milli jgħibu prova li l-ġebla verament hija ta' kwalita inferjuri. Il-Perit Tekniku lanqas ma jagħmel osservazzjonijiet dwar il-wiesgħa taċ-ċint. L-atturi jilmentaw li meta l-ħajt diviżorju ġie miżjud mill-konvenuti, dawn kienu ħallew bħal xoffa zgħira li skont l-atturi l-wesgħha idejjaq tal-kantun użat ser iċaħħadhom milli jgħollu l-istess ċint. Huwa minnu li l-konvenuti ħallew xoffa żgħira u dan mhux kkontestat mill-konvenuti, pero huma spjegaw li dan għamluh sabiex iżommu mal-istess stil li kien ġie adottat mill-attur stess meta żied ħajt diviżorju ftit piedi 'I bogħod mill-ħajt in kwistjoni. Dan l-attur ma jikkontestahx. Il-Perit Tekniku min-naħha tiegħu m'għamel ebda osservazzjoni iżda meta qies jekk it-tamboċċ hux qiegħed iżomm milli l-ħajt diviżorju jkompli jgħola l-Perit Tekniku spjega li m'hemm ebda problema u ma semma xejn li hemm problema fuq il-ħxuna tal-ħajt. Għaldaqstant, fin-nuqqas ta' prova, il-Qorti ma hiex qed tilqa' t-talbiet attri`i fir-rigward.
70. It-tieni fergħa ta' din il-vertenza hija tqiegħid ta' ħwat fuq ċint komuni li jifred terrazzin illi jappartjeni lill-konvenuti mill-ġnien tal-atturi. Il-konvenuti sottomettew li l-ħwat huma parti integrali mill-wiċċ taċ-ċint tat-terrazzin u kienu ġia jeżistu meta

I-postijiet kienu għadhom fond wieħed. Jinsistu li I-unika intervent kien li naddaf dawn il-planters.

71. L-atturi jistrieħu fuq I-**Artikolu 419 (a)** li jipprovid li

“Ebda wieħed mill-ġirien ma jista’ –

(a) jagħmel, mingħajr il-kunsens tal-ġar l-ieħor, ħofor fil-korp ta’ ħajt komuni;”

72. Il-Qorti tosserva li l-atturi stess jirrikoxxu fin-nota ta’ sottomissjonijiet tagħhom li dawn il-ħwat kienu eżistenti ġewwa l-istess čint li kienu pero mirduma għal snin twal. Mill-provi irriżulta li dawn kienu dejjm jiffurmaw parti miċ-čint pero ma kinux jintużaw bħala ħwat iżda kienu imtlew b'ramel. Fil-fatt il-Perit Tekniku Godwin Abela ikkonkluda li

“9.03 Fir-rigward tat-tmient u disa’ talbiet attrici, jirrizulta minn dak konstatat waqt l-access u mill-provi mressqin, illi l-ħwat fuq il-cinta tat-terrazzin li tiddivid z-zewg fondi kienu ilhom hemm minn mindu l-fondi kienu fond wieħed. L-iskular tal-ilma tat-tisqija ta’ dawn il-ħwat għandu jiskula fid-direzzjoni tal-fond tal-konvenuti.”

73. In vista li l-ħwat kienu ġa eżistenti meta l-fond kienu proprjeta waħda u anke kif rikkonoxxut mill-atturi stess, il-Qorti ma tqisx li l-konvenuti għamlu xi ħofor fil-ħajt miżimum iżda riprestinaw ħwat ġa eżistenti. Il-Qorti għalhekk sejra tiċħad it-tmien u d-disa’ talba bil-kunidżżejjoni iżda li l-ilma li jiskula mill-istess pjanti għandu jkun fid-direzzjoni tal-fond tal-konvenuti.

Ikkunsidrat;

## **Perkolazzjoni tal-ilma**

74. L-aħħar ilment tal-atturi huwa l-ingress t'ilma. Fil-mori tal-kawża issemmew xi kmamar li qed isofru minn perkolazzjoni tal-ilma u cioe saret referenza għal żewġ imtieħen (mill rooms) u wkoll il-kamra adjacenti għal dawn iż-żewġ imtieħen fejn daħal l-ilma wkoll. Pero mill-att promotur jidher li l-vertenza kienet għall-kamra li tinsab taħt it-terrazzin, l-istess terrazzin li fuq iċ-ċint hemm il-ħwat surreferiti.
75. In tema legali ssir referenza għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fl-ismijiet **David Brincat et vs. Franc Sammut** deċiża fis-17 ta' Frar 2022 fejn ingħad li
- “Fir-rigward tal-materja tar-responsabbilita` għall-ħsarat ikkaġunati minn dħul ta’ ilma minn fond għal ieħor, huwa prinċipju stabbilit fil-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna, illi r-responsabbilita` hija ta’ natura oggettiva, b’mod illi s-sid li għandu taħt il-kontroll tiegħu dik il-proprjeta` minn fejn toriġina l-ħsara li tikkawża d-danni, għandu jwieġeb għad-danni li jsorri ħaddiehor minħabba f’dik il-ħsara. Dan il-prinċipju jissejjes fuq I-Artikoli 1031 u 1032 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta’ Malta) li jiprovdli li “*kull wieħed iwieġeb għall-ħsara li tiġi bi ħtija tiegħu*”, liema ħtija taqa’ fuq min “*ma južax il-prudenza, diliġenza u l-ħsieb ta’ missier tajjeb tal-familja.*” Kwindi dan il-prinċipju bażilari jixxhet fuq is-sid ta’ fond l-oneru li jieħu l-miżuri ta’ prekawzjoni u diliġenza ordinarja sabiex jassigura li l-proprjeta` tiegħu tinżamm fi stat tajjeb ta’ manutenzjoni ħalli ma tikkawżax dannu lil terzi. (Ara f’dan is-sens is-sentenza ta’ din il-Qorti (Sede Inferjuri) tat-23 ta’ April, 2010, fil-kawża fl-ismijiet **Gasan Mamo Insurance Limited v. Doreen Vella et).**”
76. Mill-atti jirriżulta u mhux ikkontestat l-anqas mill-atturi li meta l-konvenuti saru sisidien l-ġoddha tad-dar huma għamlu xi xogħol sabiex jiġi evitat l-kontinwazzjoni tal-perkular tal-ilma. Sussegwentamnet komplew isiru l-interventi neċessarji sabiex ma

jidħolx ilma inkluż li ġiet mibdula katusa tal-ilma. Din hija prova minnha nnifisha li l-konvenuti huma konxji tal-ingress tal-ilma fil-fond tal-atturi minn dan it-terrazzin u konxji ukoll jekk ma jagħmlux manutenzjoni regolari ser jerġa jkun hemm l-perkolar tal-ilma fil-fond tal-atturi.

77. Din il-Qorti tqis li din hija ta' materja teknika u jkun idejali għalhekk li sabiex jiġi evitat aktar litiġju għandu jsir dak li ġie propost mill-Perit Tekniku fir-rapport peritali:

"Huwa fatt li l-art tac-cangatura tat-terrazzin hija wahda antika hafnan w kien evidenti li l-manutenzjoni ssir regolarmen. Jibqa l-fatt pero li, fuq dak it-tip ta' flooring, li minnu jikkonsisti f'materjal poruz (cangatura) bil-fili mhux uniformi, mingħajr it-tqegħid ta' waterproofing membrane tahtu, il-problema mihiex se tigi solvuta fuq bazi permanenti."

78. Tordna għalhekk lill-konvenuti sabiex fi żmien tlett xhur jagħmlu dak ix-xogħol meħtieġ skont kif propost mill-Perit Tekniku sabiex jiġi evitat perkolar t'ilma fil-futur.

79. Rigwardanti t-talba tad-danni, il-Qorti tara li l-atturi naqsu milli jgħibu prova tad-dannu u għalhekk tali talba sejra tiġi miċħuda.

Ikkunsidrat;

### **Kontro-talba**

80. Immiss issa li tiġi meqjusa l-kontro-talba mressqa mill-konvenuti Bilocca fejn isostnu li l-atturi klandestinament daħlu f'kantina li tinsab fis-sottoswol tal-proprijeta appartenenti lilhom, b'dan li Zammit qeqħdin jikkopaw din il-kantina abużivament u mingħajr titolu fil-liġi.

81. L-atturi rribattew billi eċċipew li l-kantina tifforma parti mill-fond li jappartjeni lilhom u li mingħajr preġudizzju huma proprjetarji tal-istess kantina tramite l-preskrizzjoni deċenalli ai termini tal-Artikolu 2140 tal-Kapitolu 16 u l-preksirzzjoni trentennali ai termini tal-Artikolu 2143 tal-Kapitolu 16.
82. Il-prinċipji applikab bli għall-azzjoni mressqa mill-konvenuti huma dawk ta' azzjoni rei vindicatoria – azzjoni reali li għandha bħala oġgett tagħha rriko noxximent tad-dritt tal-proprjeta tal-attur u bħala konsegwenza r-restituzzjoni tal-ħaġa reklamata.
83. **Artikolu 322 (1) tal-Kodiċi Ċivili** jipprovd illi: “Bla ħsara ta’ fejn il-ligi tgħid xort’oħra, is-sid ta’ ħaġa għandu jedd jitlobha lura mingħand kull possessur.” F’azzjoni ta’ din ix-xorta l-attur irid jipprova d-dominju tiegħu fuq il-ħaġa minnu rivendikata (cioe jipprova li l-ħaġa hija tiegħu nnifs) u li huwa akkwista dak id-dominju leġittimamanet. Jingħad b’mod konsistenti fil-ġurisprudenza nostrana li l-prova trid tkun pjena u konvinċenti, u li l-konvenut fl-azzjoni rivendikatoria m’għandu bżonn jagħmel ebda prova sakemm ma jiġix ippruvat id-dominju tar-rivendikat fuq il-ħaġa. Fis-sentenza fl-ismijiet **Giuseppe Buhagiar vs. Guzeppi Borg et mogħtija fis-17 ta’ Novembru 1958**, il-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) irretiniet illi:

“F’din l-azzjoni [rivendikatorja], l-attur irid jipprova d-dominju, ossija l-proprjeta` fihi tal-haga li jrid jirrivendika. .....u gie dejjem ritenut mill-Qrati tagħna, fuq l-istregwa ta’ prinċipji annessi universalment mid-duttrina u mill-ġurisprudenza, bazati fuq ligijiet bhal tagħna, illi dik il-prova hija ezatta mir-rivendikat hemm bżonn li tkun kompleta u konkluziva, b’mod li kwalunkwe dubju, anke l-icken, għandu jmur favur il-possessur konvenut. U anke jekk il-Qorti ma tkunx affattu sodisfatta mid-dritt tal-konvenut, hi għandha tillibera jekk ir-rivendikant ma jaġhtix prova tad-dominju tieghu li tkun ezenti mill-anqas dubju.”

84. Prinċipju ieħor li għandu jiġi meqjus f'dawn il-proċeduri ta' rivendika huwa li fejn il-konvenut jeċċepixxi titolu u ma jiddefendix ruħu biss bil-pussess, l-eżami li trid tagħmel il-Qorti huwa komparattiv tat-titoli rispettivi tal-kontendenti. Għaldaqstant meta l-konvenuti (fil-każ odjern l-atturi rikonvenuti) qed javvantaw li huma s-sidien eskluissivi tal-kantina, iridu jgħib prova ta' dan aktar b'saħħithha mill-prova mressqa mill-atturi (fil-każ tagħna l-konvenuti rikonvenjenti).

85. Issir ukoll referenza għas-sentenza mogħtija fis-7 ta' Jannar 2014 mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ĝurisdizzjoni Superjuri – Sezzjoni Ĝenerali flismijiet **Gregory Vella et vs. Regina Cardona et** (Rik ġur 26/1998) fejn ingħad li: “Hekk ukoll ingħad illi :

“Rekwiziti għall-eżerċizzju ta` l-azzjoni rivendikatorja huma li l-attur jiprova dominju tal-ħaġa akkwistata leġittimament u li l-konvenut ikun qed jipposse diha. Ir-regolament tal-provi f`din l-azzjoni jiddependi mill-attegġġament difenzjonali prexelt mill-konvenut; in quanto jekk hu jeċċepixxi li hu għandu titolu fuq il-ħaġa rivendikata aktar mill-attur, il-piż tal-prova jaqa` fuqu u jekk ma jilħaqx din il-prova jissokombi fl-eċċeżzjoni tiegħu; jekk għall-kuntrarju huwa jittrinċjarja ruħu wara l-barriera ta` pussess, jinkombi lill-attur li jiprova ddominju tiegħu u huwa anke jekk ma jipprovax it-titolu tal-pussess, iżda jiddemonstra l-mankanza ta` titolu ta` l-attur, għandu jissuċċedi fl-eċċeżzjoni tiegħu”. Giuseppi Abela vs John Zammit P.A.16.5.1963”

86. Ikun hemm inverżjoni tal-provi wkoll meta l-azzjoni tkun imsejsa fuq l-Artikolu 323 tal-Kodiċi Ċivili. L-atturi jisħqu li ġaladabra l-kantina tinsab sottoposta għat-terrān proprjeta tagħhom, bl-applikazzjoni tal-Artikolu 323 l-atturi għandhom ikunu preżunti li huma sidien ukoll tal-kantina sottoposta għall-fond tagħhom. L-Artikolu 323 tal-Kpaitolu 16 jiprovidi hekk:

“Kull min għandu l-proprjetà tal-art, għandu wkoll dik tal-area ta’ fuqha, u ta’ dak kollu li jinsab fuq jew taħt wiċċi l-art; hu jista’ jagħmel fuq l-art tiegħi kull bini jew taħwil, kif ukoll taħt l-art, kull biċċa xogħol jew taħfir, u jieħu minnhom kull prodott li jistgħu jagħtu[...]"

87. Il-preżunzjoni imsemmija fl-artikolu 323 tal-Kap. 16 hija preżunzjoni *juris tantum* u mhux *juris et de jure* u għalhekk hija soġġetta għall-provi li juru mod ieħor.

88. F'dan ir-rigward il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fl-ismijiet **Mark Napier vs. Andre Bianchi** (App Ċiv 84/2015) deċiża fl-1 ta’ Diċembru 2021 li kkonfermat il-konklużjonijiet tal-Prim'Awla.

89. L-ewwel Qorti fid-deċiżjoni tagħha qieset fost oħrajin li:

“Din għalhekk tikkostitwixxi presunzjoni legali li l-arja ta’ fuq il-fond u taħt wiċċi l-art huma ta’ min għandu l-prorprjetà ta’ taħt jew ta’ fuq. Hekk ukoll, min jakkwista xi kmamar ta’ fond huwa preżunt li akkwista wkoll il-bjut u l-arja ta’ dawk il-kmamar. B’danakollu, tali presunzjoni hija *juris tantum* u mhux *juris et de jure* u għandha cċedi quddiem prova kuntrarja [**Vella Haber vs. Borg** fuq imsemmija; **Agius vs. Scicluna** deċiża minn din l-Qorti fis-7 ta’ Awwissu 1884 u bir-riserva “se diritti fondati su titolo legittimo non sieno di ostacolo” u għalhekk hemm provduta riserva ta’ provi bil-maqlub; **Nicola Borg vs. Carmelo Parnis**, Prim'Awla 14.12.1935; **Grazia Mamo vs. Carmelo Vella**, Prim'Awla 01.02.1951. Ara wkoll **Nicola Micallef vs. Lawrence Grima**, Prim'Awla 08.10.2014 per Imħallef Geoffry Valenzia, App **Spiteri vs. Baldaccino** 09.02.2001 u **Supermarkets (1960) Limited vs. Le Cram Developments Co. Ltd.** PA 22.10.02 ikkonfermata mill-QA fis-7.10.05 u ccitàta b'approvazzjoni fis-sentenza **Philip Gauci et vs. Alan Xuereb et** QA 27.05.16.]

**L-Artikolu 1234 tal-Kodiċi Ċibili** espressament jiddisponi illi “dak li għandu favur tiegħu preżunzjoni stabbilita mil-liġi, hu meħlus minn kull prova tal-fatt preżunt”. “Dan ifisser li kuntrarjament għal dik li tkun il-pożizzjoni bħala regola fil-każ ta’ azzjoni revendikatorja, hemm f’dan il-każ rovexxjament tal-oneru tal-prova. Dan proprju minħabba l-preżunzjoni *iuris tantum*. Il-konvenut irid jipprova li hu akkwista l-arja tal-bejt inkwistjoni sew jekk permezz tat-titlu minnu vantat sew jekk bil-preskriżżjoni akkwiżittiva.

Huwa biss wara li l-konvenut jirnexxilu jeħles minn din il-preżunzjoni li hu meħtieġ li l-attur jiddefendi ruħu kontra tali prova (ara sentenza App. **Spiteri vs. Baldacchino** 9 ta’ Frar, 2001).” [Nikola Micallef vs. Lawrence Grima, Prim’Awla, 08.10.2004; Paul Mizzi vs. Mario Sciriha, Qorti tal-Appell 28.11.2008.]

Jinkombi fuq min jikkontesta tali preżunzjoni li jipprova l-kuntrarju. Din il-prova kuntrarja “ma tistax tiġi stabbilita b’induzzjoni konġetturali, imma bi prova konkludenti”. [Ara sentenza ta’ din l-Qorti **Galea vs. Delicata** deciza fit-30 ta’ Lulju, 1887; Kollez. Vol. XXIX.ii.854 **Nicola Borg noe vs. Carmelo Parnis**; XLVI.i.403; **Joseph Fenech vs. Albert Salamone**, 01.02.1971; Appell Ċibili, **John Borg vs. Carmela Schembri**, 25.03.1968; Appell Ċibili **Gio Maria Galea vs. Edward Tanti**, 20.07.1970; **Aquilina vs. Mangion** Prim’Awla, 22.02.2005.]”<sup>20</sup>

90. Sabiex jingħad li tapplika l-preżunzjoni tal-liġi taħt l-Artikolu 323 wieħed għandu l-ewwel u qabel kollox iġib prova li huwa s-sid tal-fond innifsu. Dan huwa l-punt ta’ partenza meta wieħed jitlob lill-Qorti tapplika dak l-artikolu; din hija dik hekk imsejħa

---

<sup>20</sup> Ara wkoll l-osservazzjonijiet magħmula mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni Superjuri fis-sentenza fl-ismijiet **Josephine Masini et vs. Francis Schembri et** (Rik Ĝur 36/2009) deċiża fit-13 t’April 2010 liema sentenza titrattrata proprju dwar titolu ta’ kantina u l-importanza tal-acċess għall-istess. Ara wkoll **Carmel Azzopardi et vs. Carmel sive Charles Bezzina et** mogħtija minn din il-Qorti kif preseduta fit-30 ta’ Ġunju 2022 li ukoll tirrigwarda kantina.

I-prova reġina sabiex wieħed ikun jista' jagħmel użu mill-Artikolu 323 tal-Kodiċi Ċivili. Fil-każ odjern intwera mod ċar li l-konvenuti huma l-proprietarji tal-fond 28-30 Triq San Bartilment, Żurrieq.

91. Kif insistew l-atturi u mhux kontestata mill-konvenuti, il-fond tal-kontendenti kien fil-passat fond wieħed, tant li għad hemm bieb bejn iż-żewġ fondi li jidher li ġie imbarrat. Huwa kkonfermat li ż-żewġ fondi kienu tal-istess sid certu n-Nutar Sciortino, u għaldaqstant is-sid kien liberu u ma kellu l-ebda restrizzjoni ta' kif jagħmel l-aċċess għal kantina, inkluż għalhekk li jagħmel aċċess min-naħha u kantina sottoposta dar oħra li hija tiegħu.
92. Din il-Qorti tgħarraf li ma ġie ppreżentat l-ebda kuntratt ta' diviżjoni li jista' jkollu pjanti miegħu li juri li l-kantina ġiet eskużha mill-fond tal-atturi li minnha hemm l-aċċess. Fil-fatt, l-unika aċċess għal din il-kantina huwa propju mill-fond tal-atturi u dan mhux kkontestat mill-konvenuti u lanqas ma nġabet prova li semai hemm aċċess ieħro mill-fond proprieta tagħhom.
93. Magħmulu dawn il-konsiderazzjonijiet il-Qorti qed tikkonkludi illi l-actio rei vendaratoria promossa mill-konvenuti għandha tiġi miċħuda peress li naqsu milli jgħib provi sodisfaċenti dwar it-titolu minnhom vantat fuq il-kantina li tinsab taħt il-proprietà tagħħom 28 – 30 Triq San Bartilmew iż-Żurrieq u li hija aċċessibbli biss mill-fond tal-atturi.

#### **Decide**

Għal dawn il-motivi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawża u l-kontro-talba bil-mod seguenti:

1. **Tiċħad** l-ewwel eċċeżzjoni tal-konvenuti;

2. **Tiċħad** I-ewwel talba u konsegwentament it-tieni u t-tielet talba stante li l-atturi m'għandhomx pussess ta' dik il-faċċata minnhom vantata formanti parti mill-fond 28-30 Triq San Bartilmew, Żurrieq;
3. **Tilqa' in parte** r-raba' talba u tiddikjara li l-konvenuti poġġew fuq il-parti tal-ħajt diviżorju tal-atturi, parakwa formanti parti mit-tamboċċ. Tiċħadha fil-kumplament.
4. **Tikkundanna** lill-konvenut sabiex mal-mument li l-atturi juru x-xewqa li jridu jgħollu dan il-ħajt diviżorju, il-konvenuti għandhom ineħħlu l-parakwa a spejjeż tagħhom;
5. **Tiċħad** is-sitt talba u dan stante li l-atturi naqqsu milli jgħib prova li l-konvenuti użaw ġebla inferjuri u wkoll ma ntwerrix li l-użu ta' ġebla ta' wesgħa anqas minn dik eżistenti ser tkun ta' preġudizzju għalihom li jgħollu l-ħajt diviżorju jekk tqum il-ħtieġa;
6. **Tilqa'** t-tmien talba u tiddikjara illi mit-terrazzin proprjeta tal-konvenuti qiegħed jipperkola ilma għal-ġewwa l-fond tal-atturi;
7. **Tordna** lill-konvenuti sabiex fi żmien tlett xhud mil-lum jagħmlu x-xogħol rimedjali kif propost mill-Perit Tekniku Godwin Abela liema xogħol għandu jsir ukoll taħt is-supervizjoni tal-istess Perit. Fin-nuqqas, il-Qorti tawtorizza lill-atturi sabiex jagħmlu x-xogħlilijet huma taħt is-superviżjoni tal-Perit Godwin Abela a spejjeż tal-konvenuti;
8. **Tiċħad** I-għaxar talba u konsegwentament il-ħdax u t-tanax-il talba stante li l-atturi naqqsu milli jgħib prova tad-danni minn allegat soffert.
9. **Tilqa'** I-ewwel eċċeżzjoni imressqa mill-atturi rikonvenzionati u tiċħad it-talbiet rikonvenzjonali.

**L-ispejjeż** tal-kawża princiċiali għandhom jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet stante li kien hemm talbiet li ġew milquġha u oħrajn miċħuda filwaqt li l-ispejjeż tal-kontro-talba huma a karigu tal-konvenuti rikonvenzjonanti.

**Moqrija.**

**Onor. Robert G. Mangion**

**Imħallef**

15 ta' Ġunju 2023

**Lydia Ellul**

**Deputat Registratur**